士氣奮發　觀衆捧場
星島打和班霸
南華先勝終被搶回一粒
觀衆一萬八千　星島統帥開心

兩天前被東方逼和的星島，昨在港府球場大發神威，以一比一打和「班霸」，因爲全場所佔攻勢較多，埋門叩射機會亦不少，遂使球迷爲之傾倒，大力捧場，咸謂「唔屈波值唔值得！」

此役觀衆一萬八千餘人，收入四萬零八百六十二元之多，星島以主場身份分得一大截，自「統帥」至球員均開心之至。

球賽一開始，星島即行搶攻，顯示他們決心捨棄常集防禦的打法。五分半鐘，馮紀良大腳吊前，劉煥清迎球衝門，劉建中也棄門出搶，皮球被劉錦洪截得，小劉輕輕一撥以爲脫險，不料楊偉業剛好衝到，將球一截，並立即側身窩射空門。對這一個轉瞬即逝的良機，「鯊魚業」很好地把握住，惜乎皮球打中門柱，彈了出界，未奏膚功。十四分鐘，黃志強切入底線傳中，何鮮友、莫振華衝射，雙雙「潤腳」。

此時，雙方互有攻守，楊偉業在左側主踢罰球，射得很好，但被托成角球。緊接着，李德桐盤球深入，避開馮紀魂後，成「單刀」之勢，在距門十二碼附近匆忙叩射，亦因角度太正而被撲去。

廿七分鐘，何鮮友在中場拖球直上，星島後衛節節後退，突然，「肥油」一記直線長傳，刁鑽的黃志強在人叢中一「標」而出，乘着郭秩明棄門出搶之際，及時用左腳背將球撥射入網，先開紀錄。

星島失球後，並未氣餒，全部球員依然力繼力拚，攻勢依然不弱。卅分鐘，楊偉韜在廿碼外突然翻身側射，皮球飛向左門角；但劉拔反應敏捷，幾乎與阿韜起腳的同時，飛身而起，卒將來球拍出。卅五分鐘，星島捲土重來，楊偉業從右邊切入，先後盤過陸達熙、盧松江兩人，將球挑入中路；楊偉韜迎球一頂，但被劉建中撲出。此時，皮球落在門左側的空檔，而劉煥清剛剛衝到，眼見阿濟必可「執其死雞」了，不料他那一蹴，用力太猛，皮球緩慢地滾向空門，爲劉拔翻身撲救出險。

和局既成形勢頓緊
南華球將間有發芽
鯊魚韜失去最後一次贏波機會

從上半場下半段的情況看，球迷們都已感覺到星島在下半場中仍有扭轉頹勢的機會。事情果然是這樣，星島各人以充沛的氣力，盡量發揮了快猛、快衝的特點，大腳吊前衝門的打法，一再使南華後防陷入混亂的境地。在前十五分鐘內，南華很是被動，何鮮友、郭有都前鋒不時返防，阻截星島的進攻。

相持到十七分鐘，換衛在右邊開出角球，落點很好，李德桐看準來球，躍起一頂，皮球似箭般直入網窩。

旣成平局，形勢頓緊，星島人人奮勇，後衛大刀闊斧，兇悍的踢法更爲厲害，南華有個別球員「發芽」，再加上球證……，乃使戰況更形激烈。在這一段時間內，南華除由何鮮友、盧松江一頂一射外，已很少埋門機會。至廿五分鐘左右，郭有腳傷離場不出，……

廿五分鐘後，星島各人仍然夠氣夠力，在這方面顯然尤勝南華一籌。在廿九分鐘時，楊偉業又竄入右邊底線，先後盤過郭錦洪、陸達熙，迫近門角，正欲起腳叩射，但叩關角度已被劉拔「封死」，機靈的「鯊魚業」，連忙將球撥去中路給乃兄楊偉韜，誰料阿韜操之過急，竟然射得太正而被羅桂生閘出，錯過了絕佳贏波機會，終乃握手言和。

雙方陣容是：　·夏僑虔·

星島：郭秩明　李嘉光　馮紀良　馮紀魂　曾錦洪　李德桐　張振國　楊偉業　楊偉韜　劉煥清

南華：劉建中　郭錦洪　羅桂生　陸達熙　盧松江　劉錦　李寶　何鮮友　郭有　莫振華　黃志強

（本報攝）

足脛少了一塊肉
阿有竟然領嘢
送院檢驗疑傷處有碎骨

南華昨天被星島搶回一分，在積分表上暫時不能坐上第一席了。傑志「統帥」顏傑強似乎很開心，他說：「好啦，依家南華同傑志的失分拉平嘞！」

在兩個星期前，就是與南華輾取傑志一役之後，人們曾謂南華「過個星期，旣敗又和，速速失分」，而在南場比賽中演出也還不如過去之威猛。

在昨役中，南華損兵折將，郭有在下半場卅五分鐘左右，足不適，離場搶治，在場畔解下鞋襪後，赫然發現右腳背對上的足脛處，被「掘」去了一塊肉。大概因爲阿有專心踢球，竟然不能憶起是何時及被誰弄傷的。

後來，阿有在「統帥部」人員的陪同下，前往养和醫院檢驗，據知傷處有碎骨。果如是，則阿有至少要休息三個月以上，因爲該處正是踢球、奔跑時用……

後防告急前鋒受制
南華不敗可謂夠運
星島反敗爲和守衛居功甚偉

昨天在港府球場展開的星、南大戰，旣夠緊張、也夠刺激，但未算得十分精采。因爲南華在此役中未能踢出原有陣形，尤其在下半場，攻守都受制於對方，假如不是先入一球，要想拉成和局，恐怕也不容易。然而，他們終於與星島打成各一和局，以一場工力悉敵的大戰來說，如此結果本屬合理；惟下半場星島攻勢卻比南華多，而其只能反敗爲和，卻未能由和而勝，似乎有點不値。

星島在此役中演出比南華好，乃是實情，其好處不在於前鋒，而是在於守衛。因爲它的守衛由始至終都能位置既，互相補位，出腳又快，尤以拊翻南華「雙牛」的側面活動，最爲有效，此亦可爲別的隊伍將來用以對付南華鬥波的一個好榜樣。

此役，星島鬥志之堅强，比之南華，有過之無不及，這亦是他們「遇强越强」的一種好表現，可惜他們並不是場場踢得如此，時冷時熱，像患瘧疾，否則應是爭標之一分子。

觀於昨戰上半場的情形，南華雖然先入一球，但演出並未見得好過星島，原因是南華的守衛時刻提防着星島前鋒的突擊，尤以盧松江那方面，要配合郭錦洪來拑制星島的劉煥清和楊偉韜，遂不敢輕於出擊助攻，因而前鋒未能得到充份供應，往往由何鮮友略爲墮後而作爲進攻策動力。也因爲這樣，南華所有側面活動的機會很少。「牛屎」射入那一球，他只潮濟本人的機警走中間「搵食」，才能打開紀錄。「莫牛」則受制於李嘉光的腳下，不容易漏過機會，所以星島除了失掉那一球外，其他時間都能夠與南華展開「拉鋸戰」，中場爭奪並未稍弱於南華，只是前鋒誤傳較多，也很少見到那「快馬」劉煥清有多大活動，只竄入近門捉射一一，乃爲最好機會，卻被劉建中返身撲去。個人則以楊偉業較起作用，他一有入機會，就攝到南華後防很亂，楊偉韜所負的責任，則像南華的何鮮友一樣，從中策應多過埋門「搵食」。不過，星島如果上半場是能夠踢的話，不但不會失球，應該是先入球的。因爲在十分鐘時，楊偉業射了一個空門球中柱不入，這亦可以證明星島前鋒的埋門功夫尚未夠冷靜，如果稍爲冷靜一些，上半場打和才是合理。

到了下半場，星島士氣越踢越旺盛，擲鐵餅夠勇，出腳夠快，於是戰局轉變到星島壓着南華……

·西坡居士·

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
南華	六	四	一	一	二四	七	九
星島	六	二	四	〇	一四	六	八
愉園	四	三	一	〇	一三	四	七
傑志	五	三	一	一	一六	三	七
嘉山	五	一	三	一	九	一〇	五
九巴	四	一	二	一	七	九	四
東方	四	一	二	一	六	一	四
陸軍	四	一	一	二	七	〇	三
警察	四	一	一	二	九	一〇	三
巴士	三	一	〇	二	五	一	二
元朗	四	一	〇	三	四	八	二
東華	四	一	〇	三	四	一四	二
光華	五	一	〇	四	一〇	一五	二

甲組足球聯賽積分表（截至十一月二日止）

（本報攝）

南瑞碰頭復囂塵上
南斯拉夫隊來電定廿八日到港
爲兩隊作撮合山足總又動腦筋

昨天足球總會接到南斯拉夫國家隊拍來一封電報，表示大軍將於本月廿八日來港，小住數天，即於十二月二、三兩日與港隊比賽。港聯小組已定於本月九日召開會議，屆時將撤底討論本屆邀請外隊來訪的事情。

由於南隊廿八日到港，該隊還可看到瑞典隊在十九日的演出。昨日，足總又擬在瑞典隊未離港，兩隊秩序排出之前，撮合南、瑞兩隊作一場比賽。·諸葛亘·

外電傳秘魯隊訪港已簽好合約

【又訊】據秘魯利馬昨日傳來的電訊稱：秘魯職業足球隊「克里斯托」隊將於明年五月間訪問香港，與港隊舉行三場比賽；該電訊並謂已經簽訂了合約。

作出上項宣佈的是「球國經紀」陳參綸。他說：秘訪港之秘魯隊在今屆的聯賽中，十一次保持未敗，尚有九場便可完成全部聯賽秩序。「克里斯托」隊的原名是Sport Cristal，亦有譯爲「士碌拳隊」。

陳參綸在去月底曾來港，並向足總理事小組主委李文傑遞過此宣，當時陳氏曾以場美金五千元。李文傑曾與之作初步商談，表示只能接納比賽兩場，條件尚須另商。

正式入會足球總會。因爲該隊來訪之期乃在明年五月，爲期尚遠，故足總與港際小組最近兩次會議，均未提出研討。因此，陳參綸的如意算盤能否敲得響，仍有待足球總會商討後始能揭曉。·公孫泰·

南朝鮮隊五日到港
華聯陣容昨有更改

南朝鮮足球隊定五日抵港，六日晚上出師嘉山場與華聯比賽。

華聯隊的陣容已於日前選出，但入選的周少雄（後衛），是日下午要在花墟場作聯賽，決再於晚上代表足聯會昨已補選愉園的林錦堂和劉志霖兩人替上。

又：南朝鮮隊在港表演的門票，今日起在嘉山南華會公開預售，六元、三元、五分角兩種；二元四角票則留待門沽。

伍倚瓊邀傑志訪菲
下月初作兩場比賽
包機票食宿　傑志已同意

傑志足球隊可能於十二月初到菲律賓一行，在那裏舉行兩場球賽。

昨午，來自馬尼拉的菲僑商人伍倚瓊在港府大球場看星南大戰，賽後，他與傑志會長羅德錦及黃奕鏗、伍球源、曾鎭輝等茶敍，他有意在十二月初邀請傑志到菲律賓進行兩場比賽，包來回機票和食宿，且有「袋金」若干。

傑志首腦都認爲合意，因在瑞典臘加平和南斯拉夫訪港時，足球聯賽停止，且在第八周聯賽輪空，大可乘此機會到菲律賓一行。

黃奕鏗和伍球源表示：今次往菲，不用向友會邀請好手，只派十六名球員、四名職員即可成行了。·黃木偉·

明天渡海戰元朗
光華昨全體猛練

光華足球隊去周以一球淨勝南華後，使該隊的聲譽更有信心，爲了明天在嘉山出戰元朗，昨天午後特假花墟球場作大規模的練習。

練習時，光華足球隊員的實業不在少數，但希望從苦練中方可以好，會中各人精神飽滿，出錢出力，以爲光華強隊而努力。·歐陽長·

勞聯隊對京士柏紅隊
紅磡杯小足球賽
勞聯明戰京士柏

【紅磡杯小足球賽】勞聯隊將於明天下午五時半在紅磡鐵路球場舉行。勞聯出賽陣容……

在市政局球場練波
切須提防小手

近來在政府球場練波的球員，放置場邊的衣物被盜竊。昨午光華在球場練球，聯球員到場……

星島和味

▲昨天港府球場星南大戰，雖未爆滿，但有一萬八千六百九十四人購票入場，收入四萬有多，做主場的星島，可得一筆以上，和味之至。若不是前周被嘉山和東方都打和了，滿可以和傑南大戰的收入六萬餘相比美。

▲預備組賽跑，星島以四比二勝南華。賽台上，南華會長羅錦濤和足總代秘書處里島吉蒙余浩明問談，說列拿有打，余則謂問預備組的成績對南華勝，結果張錦濤眼光獨到，一比一終場。

球證被喝倒米

▲賽前，南華更衣室內空氣緊張，星島球員則很輕鬆，有人一面唱歌，一面拍掌。

▲球證執法不理想，眼力可能成問題，幽默不幽默的判決不了，場內常聞「喝」聲，球迷大喝倒采，警告出席足總的代表麥尼路立即打電話到警署多派一些警察到場，以防意外。

▲賽後，星島球員大受球迷讚賞，有些球迷則向星島球員道賀，不要驕傲，必須再接再厲。

大戰小記

「牛屎」亦受傷

▲星島球員在更衣室內十分高興，各人都表示，星島如果不是失之球運，應該早就戰勝了。事後有人發覺，南華的郭有在作戰中右腳脛面之骨裂傷，要到醫院醫治。星島的主任黃家衡跟莫振華郭永章立即前往南華更衣室內問好。郭有的「沙膽洪」以當晉和郭有相識，也立即到南華更衣室問候一番。

▲黃志強作戰認真，昨天他也「掛花」一。原來他一次與潤記爭頭球，口部觸碰受了，血水不時流了出來。

▲麥尼路向港聯小組主委李文傑說，球證與球證都不理想，影響一場精采演出的球賽。

「宇典」談波

▲昨天，余浩明觀戰頗興奮，稱之「制者」、「四腳蛇」等，猛退南華，謂余老秘所評的「牛不會作戰」行評，余浩明笑口吟吟，說師功教練的成就與各球員的拚得好，果然收得一分，也算值得。·孔太·

▲「球場字典」樂道本大戰時曾表示，星島球員打得好，夠緊張，是本季以來學有的好波；而且星島都是球員「拚勁」，更是無獨有偶，因爲星島「鐵牛隊」了得，牛仔給牛屎建功，星島李德桐亦能劉煥清則被之助。·星客·

勇克順聯隊
菲羣生再捷

菲律賓羣生男子籃球隊昨晚在伊館出戰去屆銀牌冠軍順聯隊，結果，以六十九比五十七獲勝，半場爲廿九比廿一。特前加插乙組友誼賽，順聯勝南圖五十比四十二。

順聯昨晚排出銀牌冠軍人馬，實力不可謂不强，但比賽實與黃錦棠常受監視，射籃機會大減；幸而各將守得頗緊，……

巨無霸拳士
昨自英返港

……拳士昨天下午二時半……

下周聯賽
五場戲碼

足球總會公佈下周的聯賽秩序，共有五場比賽……

星期六（十一日）東方對光華於港會場，南華對九巴於南華場……

星期日（十二日）……

今晚共三場
青年杯籃賽

第六屆青年杯籃球賽，今晚續有三場在伊館舉行，七時，A組……；八時，A組……；九時，B組……

快樂嚴都　瘋狂滿座　手槍

百樂門　碧姬芭鐸　海浴春光

中國　紅顏青燈未了情　林翠　張揚

天新電版　快靚平　電話：444658

明新花店　電話：468082

王之櫃　雪櫃　第件機　到週服務　分期付款　各處均售

大公報　分類廣告　小字十六個（六行）　每天二元

中國跌打　陳公石

風濕　蔡啓超

潘柏　民間驗方　專治痛症　久咳

中醫　黃國榮

遠東健康院　風濕　皮膚

大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
民族桑費人印督
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 編輯部電話 四八〇三六 經理部電話 四八〇四六 電報掛號5778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

美教授論聯合國形勢
中國席位不容再拖
美阻撓政策必垮台
肯尼迪圖繼續拖延將招致惡果

本報特譯

舊金山學院國際關係史教授狄本·惠特克，最近以一年時間研究中國在聯合國的席位問題，並以研究所得在上月七日出版的「民族週刊」發表專文，從其國準備在聯大建議設立小組委員會研究中國席位問題的新花招說起，指出美國這一繼續拖延政策是失敗的，他相信美國這一做法一定會給美國帶來災難性的後果。專文原題是「中國問題院外集團的新騙局」，茲由記者摘譯於下：

美國右翼集團的壓力

美國所面臨的關於中國在聯合國席位問題，關鍵在於時間這一因素上面。肯尼迪顯然已經接受一個結論，認為北京將遲早坐上聯合國的席位，美國政府最好的希望乃是讓蔣介石保留在聯大的席位。但是由於受到右翼集團百萬人委員會的壓力，肯尼迪相信：事情推到明年也會同今年一樣的。我相信，他是錯了，他決定在中國入會問題上再拖一些時間，這幾乎可以肯定地會帶來災難性的後果。

美在聯合國地位日益削弱

聯合國的趨勢是反對自從一九五二年以來的台北——……

中國國際地位在增進

去年發生的四個戲劇性例子，顯示北京的國際地位在向前邁進。印度尼西亞堅定地支持北京，而成為一個中國——共產中國」運動的一員，中共則支持西伊里安屬於印尼。巴基斯坦由原來支持美國的拖延政策而為反對拖延，以換取北京在克什米爾問題上支持巴國。巴西更於二月間宣布反對拖延政策，巴西原即總統古拉特曾經訪問共產中國，而在返國後擔任為總統。寮國斯外長最近曾訪問北京，這個國家被一般認為比較親西方的，可是她的外長回國後宣佈，他發現中國是寮國的「真正朋友」。

……聯合國大會投票中，美國獲勝的多數票，已經從一九五二年的多出三十五票，跌到一九六〇年的多出八票，如果今年不放棄這一政策，很明顯的會在投票中被擊敗。美國極端保守政策日益不得人心，並將落後宣揚完全違反映出中國共產黨政權的迅速長大，而成為國際事務中的一個重要因素。北京的力量越長大，我們的對它的地位也就越削弱。北京力量的繼續增強，使得她在聯合國席位上以及在其他重要問題上的討價還價的地位，也繼續增長起來。

此時此語大可注意
泰總理又罵柬元首
副總理說老撾就要大戰

【路透社曼谷九日電】泰國總理沙立昨天向泰國武裝部隊提出警告說，泰國安全遭到共產黨和來自柬埔寨的威脅。

沙立以身兼最高統帥的身份，在一個軍旅授與典禮上發表演說。他說，共產黨威脅一直是泰國政府的一個明顯問題。

他在談到東南亞局勢時說，老撾事件拖延了相當時期，解決希望也落空了。同時，一旦雨季結束，南越可能發展為可怕的戰場。

他並責柬埔寨國家元首執行和發表猛烈的分裂主義的政策和意見，因而破壞了東南亞的和睦。

沙立說，在泰國外，南越、台灣國民黨和馬來亞，也都相繼遭到柬埔寨的誹謗和侮辱。

又訊：泰國副總理兼國防部長他儂九日對記者說，他預料老撾不久將有劇戰。

他說，根據他所獲得的情報，老撾組成聯合政府的希望甚微。

仰光一場衝突
四百印僑被捕
放映印度故事影片是導火線

【美聯社仰光九日電】印度人和緬甸人，用竹矛、木棒和石頭作武器，今天在仰光市中心發生衝突。有四百人被捕。仰光市某交通大都分被封鎖，以追捕暴徒。

這些印度人是為了抗議放映一部描寫印度古代史詩的影片。片中說，有一個穆斯林國王娶了一個印度女子為妻。這與印度人在戲院前進行示威時，遭到一些旁觀的穆斯林的嘲諷，於是印度人大叫：「這電影侮辱我們印度人！」號召一起，立刻陷入大騷亂，誕生大打出手。

附近恰好有一座鐵工地，印度人拿起了木棒和石頭將穆斯林趕進戲院。當場有兩個穆斯林被印度人打得重傷。附近的來了二十五名警察，但因人力單薄無法控制局面，直至大批警員開來始止。

美雙簧難以續演
日內瓦無可再談
老撾局勢不組成聯合政府就爆發大戰

【新華社日內瓦九日電】美國正在日內瓦施拖延的……

日本入超益嚴重
上月貿易赤字一億四千萬美元

【法新社東京九日電】日本大藏省今天報道，日本的對外貿易，十月份出現了多達一億四千五百零五萬美元的赤字。

十月份的輸出總數是三億五千八百八十一萬美元，比去年同期增百分之一．七。總輸入是五億零三百八十六萬美元，比去年同期增加百分之四十三．三。

【法新社新加坡九日電】日本兩個工業代表團，正在這裏作東南亞之行，以圖拓展日本的貿易。組織這兩個工業代表團的，是東京日本小型電器協會及大阪鋼鐵協會。前者將訪問曼谷、吉隆坡和香港，後者包括有十七種工業的代表。

西安鼓樂演奏

具有一千多年歷史流行在西安地區的鼓樂，是我國現在僅存的從唐代遺留下來的三種以鼓樂為主的音樂之一。圖為西安城隍廟鼓樂社在演奏六洞主樂。（新華社稿）

日決在明年提出設大米銀行計劃
促請亞洲農業合作會議考慮

時間對美不利

據傳紗幗就要不保
沈昌煥匆匆返台
台北傳出消息　葉公超不會丟官

全國道教會閉幕

一別羅定十數年
蔡廷鍇回故鄉視察
參觀水利建設　看到彼地變貌田

荷里活一場大火
四百多家華麗住宅成灰

肯尼迪再叫嚷擴軍
即同阿登納商德國問題
美將作入共同市場準備

蘇有電假手
能夠把杯飲水

全國第一所
瀋創辦工業中學
專製民族樂器

北京初冬
氣溫低於攝氏十度
溫室蔬菜仍在茁壯生長

黑龍江下雪遍地銀花

慶祝一九六一年秋季中國出口商品交易會開幕

華潤公司
中國輕工業品進出口公司天津分公司
"INDUSTRY" 天津
中國國際書店出品

廣州展出房屋模型 邀請專家評選決定

上海羽球隊十七人到穗將與廣州隊比賽

【中國新聞社廣州九日電】廣東文化體育短訊：

▲廣東科學館最近舉行房屋模型展覽會，展出外廊式、天井式、梯間單元式、混合式等多種模型。通過設計經專家評選後，將交廣州房管部門施工，為市民建築新房屋。

▲廣州體院學生黃煒森，在最近的一次測驗中，以十五．零七秒突了六天。

▲四邑地區除了各縣市、鎮都有固定的電影院外，目前全區有三十五個流動電影放映隊深入農村、礦山、漁村等地放映。從前盜賊出沒的古兜山和僻遠的台山上川島，現在，當地人民都能經常看到電影了。

的成績，打破三級跳遠全省紀錄。他已成為廣東這項運動的健將標（十五米）的第一名。

▲上海羽毛球隊一行十七人，最近抵達廣州，將與廣州隊舉行比賽。上海隊為國內羽毛球勁旅，擁有黃世明、施寧安、朱鉉等名將。

▲廣州甲級乒乓球手鄭樹榮、張國華、與寶縣象棋手陳德泉、呂欽良，最近同時訪問海縣。他們會與海縣好手進行友誼賽。

談判加入共同市場 英國與六國商妥程序 先談關稅與聯邦問題

下月初向有關國家部長提報告

【法新社布魯塞爾九日電】歐洲共同市場的六國部長和英國談判代表國長希斯，今天在比京舉行的會議上，通過了一項就英國加入共同市場而進行談判的工作程序。

這一程序是由有關部長們在今天的部長會議舉兩小時。程序規定由一群高級官員自本月二十二日至二十五日在布魯塞爾開會，研究關於共同的外部關稅的一些問題，和英國與英聯邦所產生的一些問題。

這個工作組，將繼續工作至十二月八日或九日，預料那時能提出向有關國家的部長作用的報告。然後再恢復部長級的談判，日期大約是十二月八日。

會議目前已同意研究下列問題：一、共同對外關稅；二、英聯邦問題；跟着問題則涉至明年討論。

催淚彈千枚一擲

阿根廷警察昨鎮壓罷工工人

【路透社布宜諾斯艾利斯九日電】在阿根廷的圖庫曼城，昨天晚上警察使用逾千枚催淚彈來對付罷工中的糖業工人，有數人受傷，數十人被捕，但罷工工人會大會。

在布宜諾斯艾利斯和其他地方，小股的罷工工人仍組織了示威，道一規定為時三天的大罷工，今天已進入最後一天。

澳洲碼頭罷工 十三艘輪船陷於癱瘓

南朝鮮的「雙重生活」

合衆國際社記者 羅森韜

滿載陸軍新兵80人 美國「星座」機撞山

連同機務人員在內全部死亡

【法新社阜琴尼亞州里克蒙九日電】美國陸軍包租的一架「星座」客機，今天國際標準時間二時三十分在這裏附近撞毀，機上八十一人全部死亡。（美聯社報道：死亡人數為七十七人。）

該機七十八乘搭客全是陸軍的新兵。他們在新澤西州、賓夕凡尼亞州和馬里蘭州被徵集後，正被送往南卡羅來納州的傑克遜堡受訓。這些新兵和三名機務人員全遭慘死。

按照原定計劃，該機是不會在里克蒙機場降落的，但看來該機是要在那處落降。目擊者說，該機在跑道上面嗡嗡地擺動約二百五十公尺後，撞在離那裏七公里的一個山谷，發火燃燒。

穿著防火衣的救火人員，走進燒焦的飛機殘骸尋找死者屍體。他們說：「太可怕了。」

西歐六國如何答覆英國

本報特譯

共同市場談判的幕後

英國金融時報駐布魯塞爾記者

有幾項問題將向英詢問

美國將向六國「唸苦經」

英聯邦商品的免稅輸入

池田朴正熙將會談 日本南朝鮮要「建交」

東京美國官員對此事連呼好好 池田希望早達協議但怕日人民反對

【合衆國際社東京九日電】

赫魯曉夫 接見西德大使

星洲出入手續 措施又緊一步

美國製造恐核情緒 紐約州大建掩蔽所

州長洛克菲勒要求撥款一億元

【路透社紐約州．阿爾巴尼九日電】

非大選下週開鑼 羅沙不能恢復競選 加西亞已受新挫折

羅沙否認曾受賄五十萬比索

人羣取泉水「治病」 警察投擲催淚彈

馬來亞當局已封閉該泉

加加林小女兒學走路

洪水漫入曼谷 鱷魚咬死三人

新加坡

菲律賓

泰國

北婆

南越僧尼舉行大會 抗議美吳殘殺行為

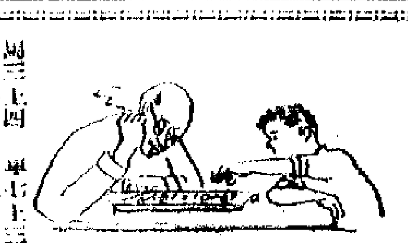
南越

今年可產兩億粒 日本傾銷「半導體」

上半年輸出總值四百萬美元

穗滬棋手一度鏖戰

何順安對蔡福如，陳柏祥對胡榮華，朱劍秋對楊官璘

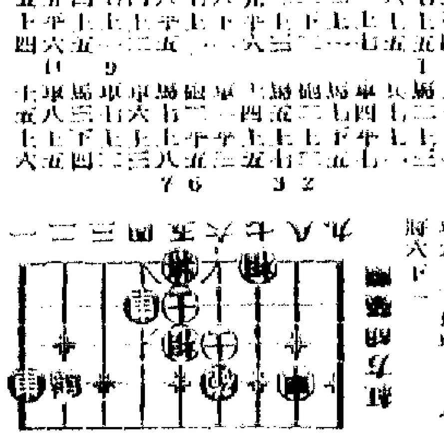


圖片說明

菲律賓副總統選舉

穗滬棋賽第三輪

廣州楊官璘（先）勝上海胡榮華



象棋評註

地震紀錄

陳南昌長子 昨夢成返港

九旬翁斬花甲婦

一老歸僑在澳突失常性大鬧姪子之家

【本報訊】澳門長途電話：一個九十歲的加拿大歸僑，昨晚七時突揮菜刀斬傷一名六十一歲的姪婦，同時更欲劊殺自殺，同屋親人上前勸阻，觸而展開一幕奪刀戰，約半句鐘後，老華僑的菜刀始被人奪去。事後，澳警在現場拘得一名疑兇，傷者被送山頂醫院救治。

傷者名叫程肖芬，六十一歲，與丈夫鄧伯凱、媳婦李惠蘭（二十八歲）及鄉親數人同住上址。鄧伯凱即疑兇的堂姪。

疑兇鄧某在昨晚出事之前，鄧家各人還聚在一起吃飯，一切平靜如常。飯後，鄧伯凱在玩紙牌，傷者在織毛線衣，沒料到疑兇從廚房內抽出一柄菜刀，對正傷者頭部劈下，傷者高聲呼喊，但第二刀復迎頭砍到，之後，疑兇似已失常性，抽回菜刀舞劍自殺，其子姪驟見狀，紛紛上前阻攔，歷時約半句鐘之久，才將菜刀奪下。當時警方亦已抵達，先將傷者送院急救，再將疑兇扣留。

據說疑兇自加拿大返國後，不時居住石岐或澳門，約二月前復由石岐抵澳，因老病纏身，屎尿無常，已使親人不滿。最近，更嫌疑他對姪兒的一幢鄉村房屋賣去，傷者曾力斥他老糊塗，疑兇反言相譏，雙方鬧得不大愉快。昨早，鄧家諸人又為瑣屑的事發生爭吵，午後始平息，至晚間七時便發生慘劇。

警方人員在現場偵查，據說在屋內找到了一柄小刀，疑兇……器。

夜深巨響驚醒北角新邨坊衆

妻子斬夫之後跳樓

釀成一死一傷慘劇

其親人疑她因癌病致神經失常

【本報訊】昨日凌晨二時許，北角新邨西座五樓五〇九號宗內發生家庭慘劇，一對結褵逾十載的夫婦突然糾纏起來，妻子持刀斬傷丈夫後，跳樓斃命，釀成一死一傷慘事。

死者婦人叫陳秀英，……大歲；傷者是她的丈夫，叫歐元昭，四十五歲，是大道中二二〇號天厨金舖的股東。據說，死者長期患婦科病，已不能生育，曾兩度入瑪麗醫院留醫，本月五日才出院，已證實患了子宮癌，數日來多次求醫打針，前日更發高熱，並燙傷……

據死者陳秀英在港唯一的親人——其胞妹陳鳳嫺說，……

不料至昨晨竟生此慘劇。

據北角新邨西座的街坊說，昨晨二時許，他們被重物墮地的巨響所驚醒，發覺在渣華街官立學校的籃球場上有一婦人倒斃血泊中；差不多同時，死者的丈夫身穿睡衣，滿身浴血的走出屋外，對人說是被妻子用刀向他亂斬致傷的。

在死者的屋內，廳、房及廚房外的小露台到處都是點點血跡，現場異常恐怖。

美艦闖禍後不顧而去

美軍當局應速賠償

馬寶山工友慰問遇難者家屬

【本報訊】港九糖果餅業工會大前（六）日派出三名代表及馬寶山廠一些工友，前往慰問被美軍艦撞沉小輪致死的張玉璣的家屬。

張玉璣的父母都是馬寶山公司餅乾部的工人，因此當這件不幸消息傳到各餅家及馬寶山公司之時，工友們都非常憤激，認為美艦太橫行霸道了，在港內不減速、不響號，出事後竟然視若無睹，見死不救，簡直視人如蟲蟻。……

他又表示：現在一家七口只靠他每日五元工資維持，張玉璣的後事又已借了數百元來料理，因此目前生活很困難；以前家用是靠張玉璣負責大部份的，但現在……

何啓榮何啓湘來港考察業務

【本報訊】新光影業公司董事長何啓榮、董事何啓湘昨午從星洲飛抵本港，作短期逗留，考察光藝業務。本港光藝人何建業及演員……等昨天都到機場……

細甸駐港領事陳富禮（左三）昨歡宴細甸國會議員代表團。左起第四人為代表團團長、議會副主席德根山雲。

水務局除人事件

仍未獲全部解決

工會認為局方應見工會代表

【本報訊】據香港政府水務局華人職工會消息：關於港府水務局引用公務員條例二九三號開除九龍水塘九名工友事件，經工會一再提出交涉，局方答應恢復其中四人工作後，就竟以事情已經解決為藉口，於十一月八日拒見工會代表。

工會在八日召開的各部門工友代表會議上，各代表均一致指出局方雖已部份改正其做法，但此次除人事件大部份仍未被解決，局方是絕對沒有理由不接見工會代表的，顯然局方有意將問題拖延解決，繼續堅持達到開除工人的目的。最後，代表們一致決議於短期內再派出代表面見水務局官交涉此事。

巴西馬戲團

將在南華場演出

夙怨終難釋

印人打印人

【本報訊】本月七日下午三時三十分，九龍彌敦道東三七一號……

香港中文廣播電台

招牌似銅錢

時鐘夾在心

為了搵兩餐　有人拚入獄

數大劫案偵訊終結

三名被告候解高院

一英文字破一騙案

新界的士司機牌照

偽造之人囚逾三年

地震紀錄

陳賢昌長子昨畢成返港

眼睛底層視網膜

能分辨物體色素

紅綠色盲缺乏色素

色盲多屬先天性男多於女

增強身體一法

戲佬多食補品無益

應更促進生理機能

新界有十八鄉會

商會組織有八處

排出小便如米水

膀胱腫滿感痛苦

經營海鮮艇

掌握彩色音樂

避免 錯別 字

一個好方法

驚人拐帶案哄動羅素街
歲半男童閃電失蹤
隨父母在菜攤正食芝麻糊霎眼間出事

【本報訊】一宗驚人的拐帶孩童疑案，於前日下午四時十分左右，發生在灣仔羅素街。有一名十八個月大的男孩，在離開家人視線約五分鐘的時間裏，便失去了蹤跡。這宗閃電失蹤案，頓時哄動了羅素街一帶的居民，也使那孩童的母親哭得暈倒過去。小童的父母曾找遍港九若干地區，終未發現孩童的影蹤。

被拐帶的男孩，名黃振超，十八個月大。他父親名黃銘森，廿五歲；母親黎秀瀾，廿一歲，還有一個祖母羅甜，六十七歲。一家人同住羅素街十八號六樓尾房。

昨日下午記者到黃銘森家裏訪問時，只見孩子的祖母羅甜躺在床上，眼淚不斷地由眼睛湧出來，在她床邊有不少街坊在安慰她，並警她勿過油，因她自孫兒失蹤後，曾先後暈倒多次。她含着淚地對記者說，她只有黃銘森一個兒子，他很小時就死了父親，由她辛苦地把他養大，兩母子在羅素街作菜販、小販已多年了。三年前，阿森（黃銘森）積蓄了一點錢來成家立室，後來也生了黃振超，阿超（黃振超）是她唯一的孫兒。

自阿超出世後，羅甜因要照顧他，沒有再出外賣菜。菜攤則由阿森夫妻兩負責。他們的攤檔在羅素街十四號口。

阿超漸漸長大，現在已會行走，但仍未會說話，只會叫「爸爸」。阿超長得很天真活潑，街坊們人見人愛。尤其是他祖母，對他愛護更甚，平日總不願他離開視線；而阿超也常喜歡到父親的菜攤處玩耍。

被拐走的男童黃振超

街坊小販均表驚慌 希望警方協助尋找

前日下午，阿超要到菜攤玩耍。常時，他祖母因要在短期內回鄉，準備去領回鄉證。在她離家時，她先替阿超洗了澡，換上紅色的內衣和毛布仙、咖啡色川藍條的褲，穿上一對粉藍色皮鞋，便帶他落菜攤交給阿森，然後才離去。

據阿森說，阿超在下午三時許到菜攤玩耍，他夫妻倆雖在做生意，但眼睛仍不離阿超。在四時許，有一名賣芝麻糊的小販經過，阿超要吃，阿森便買了一碗，然後，把阿超放在菜攤旁邊。當時恰巧有一個十多歲的男孩來買菜，而阿森也因趕去九龍油蔴地果欄買菜，故叫妻子代買攤檔，他則埋頭整理買菜款項及買菜用的籮筐。阿超母親把那男童所買的菜紮好後，便回頭看看阿超是否已吃完芝麻糊。誰料阿超已失去蹤跡。當時，她即大叫「阿超，阿超」，但全無回音。阿森見妻的呼叫，即爬上菜攤的木架上瞭望，但仍不見阿超影蹤，這時附近的小販也被驚動了，紛紛協助分頭抄尋，但全無所獲。此時阿超母親已暈了過去，後由街坊扶她回家休息。

前日及昨日，阿森及一些友人均出動到港九若干地區抄尋，也託人暗地裏留意，但仍無結果。昨晨，阿森只得往警署報案。

昨天，街坊們均議論紛紛，他們認為在光天化日下，竟會發生閃電失蹤，而該孩童未被人發覺，這可能是一些拐帶人口的歹徒所為。有一個小販說，當時他曾見阿超與阿森在一起，後來阿超便坐在母親背後吃芝麻糊，則阿超母親絕不料到五分鐘，阿超便被拐帶，這種快的拐帶，也使商呼，實令人難以置信。有孩子的父母無不感到驚心。因為不少小販都是帶孩子來做生意的。

昨日，羅甜家人均懇請萬分，對孩子被人拐去會發生意外，希望警方與社會人士及早協助他們找尋孩子。

傳梁澤光被勒索六萬元
黑狐狸約定在澳門收欵
港警員埋伏白鴿巢撲空
梁宅昨重門深鎖家人否認其事

【本報訊】繼李寶琳、林子豐等被打單之後，昨天又盛傳另一姓梁的殷商接獲打單信，被勒索欵項六萬元。

這位被打單者，據傳乃是梁澤光，任職香港永×銀行營業部，但是，昨天當記者前往梁氏在九龍的住宅訪問時，他的家人堅決否認有這件事。

梁澤光住在九龍尖沙咀彌敦道××大廈×號Ａ和Ｂ座地下。那是相當寬敞的兩層樓，他和他的兩位太太和幾位兒女在此居住已一年，僱用兩個傭人。

據說，這封打單信是四天之前接到的。打單信的簽名為「黑狐狸」，裏面還夾有一顆子彈頭。信中需索欵項六萬元港幣。信約定的交欵地點為澳門白鴿巢，時間亦被指定。

據說，梁澤光在接到這封信之後，立刻報警。警方當即派出由探長呂樂率領的一批人員，陪同當事人前往澳門，他們並攜備現欵，以便在白鴿巢與匪徒進行「交易」。

警探人員在澳門白鴿巢埋伏了兩天，靜待「黑狐狸」來臨；但兩天過去，全無動靜。這批警探人員在澳門聯同澳門警探，與各方面人物廣泛接觸，亦無結果。已於前天返回本港。

署名「黑狐狸」的匪徒，其意圖殊難逆料，是開玩笑呢？還是單純的恐嚇呢？抑或真有其事呢？警方和事主已經採取了嚴密的措施。梁澤光有一輛漂亮的紅色的轎車……他已不大乘坐這部車子了……梁宅的鐵閘緊閉，附近……「梁先生不在家。」查詢時：「警方對梁先生……去問梁先生吧。」

（黑箭指處）被打單信的梁宅

本報特稿

戲院商會發言人的概嘆不是無的而發。下面是幾家西片首輪戲院的票房數字，也許可說明這些問題。這些數字，十月廿八日、廿九日是末嚴格執行「一人一票」的星期六、星期日，十一月四日、五日，是嚴格執行「一人一票」後的星期六、星期日。

皇后——廿八日八三六二·〇〇元，廿九日八〇八五·九〇元，四日八〇一三·八〇元，五日八四〇九·七〇元。

京都——廿八日九二五八·二〇元，廿九日一四三三·三〇元，四日六五三二·八〇元，五日八六七三·三〇元。

凱聲——廿八日一〇〇八一·四〇元，廿九日一一七八·四〇元，四日……，五日一一三一四……三〇元。

樂華——廿八日八八〇二·一〇元，廿九日九二八八·二〇元，四日六八九一·五〇元，五日一一九五六·八〇元。

新華——廿八日九五四八·四〇元，廿九日一一五五三·八〇元，四日八二七三·八〇元，五日一二三四五·二〇元。

娛樂——廿八日九九五六·三〇元，廿九日一〇四二四·三〇元，四日四一九〇·七〇元，五日五四九五·二〇元。

百老匯——廿八日九〇〇一·一〇元，廿九日一〇三七七·七〇元，四日五五五〇·七〇元，五日六三一九·八〇元。

利舞台——廿八日七九二三·四〇元，廿九日八一八五·九〇元，四日四二一二·八〇元，五日三七三三·〇〇元。

樂宮——廿八日八五二四·二〇元，廿九日七六四二·八〇元，四日四六八〇·二〇元，五日四五三八·六〇元。

樂聲——廿八日五一二〇·一〇元，廿九日五八〇六·六〇元，四日九四六〇·一〇元，五日一〇八一九·〇〇元。

大華——廿八日三六二三·六〇元，廿九日四〇八一·八〇元，四日七八一五·三〇元，五日八七二四·六〇元。

兩個週末假期一比，有個別戲院的票房數字是增加了。但多數戲院的票房數字是減了。至於平均數字，也是大大的減少了。

當然，票房數字的增加及減少，影片的質素、影片的性質都很有關係，但「一人一票」的執行，也不是可以完全忽視的因素。京都的例子最典型：該院在「一人一票」執行前的週末，放映的是曾在九龍映過的卡通片「鐵西遊記」；在「一人一票」執行後的週末，放映的是很適合孩子口味的「馬戲王子」。但以票房數字比較，出乎意料，後者的記錄竟比前者低了許多。

上面說的是西片。至於粵語片戲院，院方人士一談起便搖頭嘆氣，那情形當然不會比西片好。

假如說這數字還未夠說服力，那末，只要到隨便一間戲院站上半點鐘，你就明白為什麼戲院人士是那樣焦灼。有些人帶着小孩，到票房問了句什麼，便立即離開，打消了看戲的主意；有些人抱着孩子進場，被拒後，很多要求退票。

戲院人士急待的，是希望問題迅速解決，在戲院大堂到處張貼「半票辦法討論中」，終究是臨時措施。希望是迅速解決，但估計事實上還是要拖一段時候；因此，戲院人士幾乎異口同聲地說：在解決前，當局……決方法。還有人提出……

兒童半票行得通嗎？
「一人一票」給戲院帶來的煩惱

戲院的兒童票，其實在香港已經不是新東西。戰前香港的戲院就有較全面的兒童半票制度，但戰後不知怎的，大多數戲院把它取消了。目前只有個別戲院還有兒童優待票，例如國民戲院，票價是後座一元二角，超等一元七角，兒童票則後座七角，超等一元；樂宮戲院票價是後座二元四角，樓座三元五角，兒童票則後座一元五角，樓座二元。

對於是否設辦兒童半票，一些戲院抱觀望態度，一些戲院則表示反對。反對的理由，是恐怕兒童票價會使票房收入減少；傾向贊成的理由，是反正那座位空着，倒不如以半價售出，票房收入有利。有利就有害，例如是否舉辦，相信將來戲院是有權研究決定的，可是現在戲院就要作為提議，要顧慮的是考慮到此類的一些弊端，譬如買票時明明是個小孩，入場後坐在位上的卻是個大「小孩」，譬如兒童票規定多少歲才有權享受，但後來卻在出持票人比規定大了三兩歲，等等，由誰負責？凡此種種，如果事先未與當局取得若干協定，將來再來個「嚴格執行」，則悔之晚矣。（下）

·宛若奇·

戲院商今訪警務處
將陳述苛例弊端希望合理解決

【本報訊】港九戲院商昨天舉行的大會中，決定派代表數名，就「一人一票」問題，於今天下午往訪警務處。

往訪警務處的數名代表由戲院商會會長利榮森率領，代表港九各西片首輪戲院、西片二輪戲院、四線粵語片戲院、國語片戲院及郊區戲院。代表們將要求當局解釋今天執行「一人一票」的原意，並陳述各戲院因嚴格執行「一人一票」所發生的種種困難，希望能提得改善及尋求出解決辦法。

昨天的港九戲院全體同業大會，由港九戲院同業商會在會所召開，該會會長利榮森主席，出席者三十多人，代表港九戲院八成以上。大會於昨天上午十一時開始，至十二時半結束。一些戲院大主要，昨天的大會是「哭廟」，會上利榮森致詞後，與席者紛紛發言，互訴「一人一票」嚴格實行後的苦處。

大會上各院代表的發言一致指出：在「一人一票」法例面前，戲院困難重重，觀眾之間的糾紛多了，而生意則減少了。戲院的生意減少，港府的娛樂稅收亦將受到影響。港九戲院同業商會理事長梁基浩會後語記者說，他希望這事情獲得順利解決。

勞工處警告廠商
官塘淺井發現易燃氣體
含沼氣之井可惹爆炸危險
須受法例管制用者屬違法

【本報訊】港府地質測量處消息：官方在官塘進行試驗，顯示當地填海區地底之水，含有大量沼氣，如與適量之空氣混合便易造成火燃。

這些沼氣係從十五呎泥層下之垃圾因細菌腐化而產生。官塘填海區原屬一垃圾池，一處高出地面之地下水源接沼氣所發出，因而較入呎或更淺之井水會有沼氣。

官塘所開掘者多為淺而闊大之井，而非「鑽鑿」之較深及較窄之井，因此遂發生危險問題。

沼氣，大部分淺井含有危險數量之沼氣，隨水流入井中，復經由水面而發入井內之空氣。最微細之火星，例如用鋼鋌或工具敲擊機器時之微細火星，亦足以燃點沼氣引起劇烈爆炸。

因此，勞工處長已去函官塘填海區所有工廠廠主，通知他們有關當地沼氣存在之情形及其危險性。

勞工處處長在函中指出，沼氣並不限於原定個別垃圾之區域，此乃由於垃圾堆積流出受沼氣污染之水所致。他說，任何官塘新填地區內之淺井，均被認為足以引起爆炸之可能泉源；但如淺井經由勞工處處長特別試驗，證明為安全者則屬例外。

淺井並一項規定官塘區淺非均須加以嚴密之檢驗，已實施，孔井則未經與勞工處處商而將該等淺井應用者亦屬違法。

西中環說，如屬鑽孔深井則情況不致如此嚴重。主要因為該等鑽孔深井穿入海床頗深，故其所獲之水通常不含沼氣。但若干鑽孔深井之底層已顯示含有具爆炸成份之沼氣，此或因底層之構成……接近垃圾地區而含有沼氣。……屋宇署關於水分所致。在屋宇週圍抽取含沼氣水非無危險，因含沼氣之水經過泥土及最露於空氣後，沼氣已消失。

偶然掘之洞穴為地底水源淹沒，則具有危險性，尤其是洞穴在泥……布成同類物體覆蓋之下，天然空氣之流通遭受障礙，水面所發散出之沼氣則因此積聚集結。

今晨花園道口
三車連環相撞
私家車內西婦彈出受傷

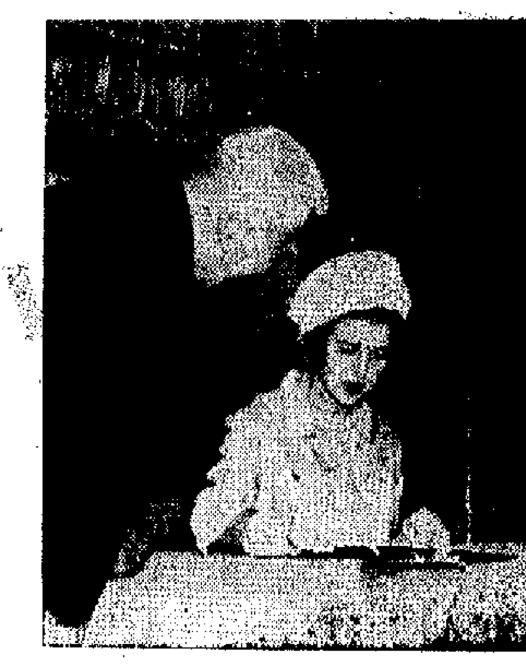
【本報訊】中區花園道口，今晨零時十五分發生連環撞車事件，一個駛私家車的西婦突從車頭彈出，當場昏厥，後來始徐徐蘇醒。

出事的私家車牌號為ＡＢ三二三×，由一名西人駕駛，西婦坐其旁邊，過一時正欲駛上花園道，其時適有一輛十號巴士經花園道口入大道中，私家車恰好與巴士猛烈相撞，旋反彈而出，撞向另一輛二號巴士車尾，西婦即於此時彈出馬路，幸創傷後，傷勢不十分嚴重。

相撞三車，私家車毀車頭，十號巴士損車身，二號巴士損車尾，肇事交通亦被阻斷一刻鐘之久。

英郡主今遊粉嶺
晚上將參加舞會
昨赴香港仔參觀天后廟

【本報訊】英國郡主雅麗珊德拉公主今日……四十分鐘坐特別火車前往粉嶺……港督將在新界為她舉行一個招待會，以招待新界的知名人士和港府在新界的官員。下午二時十分，……晚上，她將參加一個在港督府舉行的舞會。



英郡主天后廟內摔寶……

在挽間留書 婦人命垂危

【本報訊】九龍……敦道二一〇號三樓……轉角處，昨晚九時許發現一名少婦服毒自殺，被送入醫院後，性命危殆。婦人名周×嫻，三十四歲，住上……

上水常停電 商店盼改善

【本報訊】上水區警方供電失常，十月份實施停電已發生多次，本月六、七、八日亦連續發生，該區米舖、酒家、電影院、酒樓、茶樓、雜貨店因停電受損失頗大。

司徒國瑞遺屬 函謝本報讀者

編輯先生惠鑒：本報前拜讀，不勝……惠人自先夫司徒國瑞遇於非命，一家數口頓陷絕境，中華商總商會……救濟，深感盛情，謹此鳴謝，……順頌大安

十一月八日

警方查酒店 數飛仔被扣
疑與吸毒案件有關

【本報訊】九龍……昨天下午五時許，警方突擊……

香港華人革新協會通告

本會訂於一九六一年十一月……日（星期×）上午十一時正假座……舉行第十二屆會員大會……

一九六一年十一月十日

香港華人革新協會 第十二屆會員大會籌備委員會啟

中僑國貨公司
代寄代送 聖誕禮品
抽紗·工藝品·絲綢·毛衫等
道公價取 多類繁種
定制西裝 92.50
分期付款
衣車 每月付$14.50
收音機 每月付$11.50
九龍彌敦道五八〇至五八六號
電話：三四一五一七五四四六八五

中國製造 鋼筆
青年 303 鋼筆
千里牌
青年牌
蜘蛛牌墨水
中國雜品進出口公司總經理
中孚行 遠潤公司

秋風起矣患有氣管炎病者請注意！一服北京名醫施今墨大夫處方 氣管炎咳嗽痰喘丸 立即見效
治急性·慢性氣管炎·咳嗽·痰喘·咽喉不適
經銷處 泉昌有限公司 電話 441581 441385 各大藥行均有出售

本報特稿

李月清主演骨肉團圓

是現實喜劇　不是銀幕喜劇

近在上海尋獲分別卅年的胞姊

在銀幕上向以慈母身份出現的演員李月清，最近在新聯影業公司的兩部彩色片「碌小小」及「湖山盟」中參加演出，並隨外景隊到杭州、蘇州等地拍外景，在途經上海時，她找到了分別已逾三十年的胞姊李玉璟。在銀幕以外，上演一齣團圓喜劇。

原籍湖南　廣州長大

李月清在電影圈中，以演粵語片爲主，本身却是個地道的湖南人，但待在廣東的時間甚長，小時候便與家人同住在廣州越秀路。她本有四姊弟，除胞姊外，還有一個妹妹及一個幼弟。由於家中長輩重男輕女，自小將其妹送給一位在廣州居住的旗人（即滿洲人）撫養；其胞姊也跟了義父母居於香港，第二次大戰爆發後，即隨義父母遷返上海，居住在長樂路（即解放前的勞勃新路）英華里一千六百六十號。

隨夫來港　思念姊姊

當時，李月清不過是十多歲的黃毛丫頭，及至婚後，跟其變婿名導演李晨風來港謀生。當時李晨風是任教師，爲了方便「覺仔」（李晨風）返模範中學任教，一家子居住在九龍城。隨着人事的變遷和時間的消逝，李月清對胞姊住處的記憶越來越模糊不清，但是對姊姊的思念越來越熾烈，除了寫信之外，還拜託一位友好查到滬之便代爲尋訪姊姊下落。可是信發出之後，永遠得不到回音；友好帶回來的消息，也令她失望。日夕思念之苦使她悲觀地產生了可怕的念頭：莫非姊姊已離開了人間？可是又有消息傳來，其姊已返回湖南原籍居住了。是真？是假？清姐不敢下判斷，只抱着唯一的希望：希望在人間！

找陳琦之弟當顧問

這次清姐隨外景隊到蘇杭拍外景，由於天氣關係，在杭州逗留了一個多月，大隊初不擬往上海一遊的，雖然近在眼前，她感到不方便一個人跑到上海去找尋乃姊。後來由於義務幫助拍攝工作的上海蘇聯電影廠工作人員的熱情邀請，結果拉隊往上海，決定逗留三天，以便到各處參觀遊覽。這對於李月清來說，是一個意料不到的機會。因此當她踏上上海街頭時，決定第一宗要務就是尋訪親姊下落。她找到陳琦在滬的弟弟作「顧問」，幫他到英華里代爲找尋。這可苦了陳琦的弟弟。長樂路五個里弄的居民超逾萬人，光英華里也有近二千個戶口，有街名沒門牌，叫他往哪找啊！

親到派出所去查問

幸虧這位老上海有辦法，到派出所走了兩趟，總算有了點眉頭，派出所的工作人員管理按戶口簿逐戶查對，可一肝算週末，清姐可急了：第二天便拉隊返杭州了，沒有那麼多的時間等候住了，急不及待的情況之下，她叫陳琦的弟弟陪着親自到派出所去。這回巧遇一位姓徐的同志，一聽她說出的街道里弄和姓名，他便笑着說：「立即跟你找到。」清姐乍一聽，有點不相信自己的耳朵，急得抓住他的手追問是真是假？這位徐同志打開戶口簿一查：長樂路英華里一六六〇號，李玉璟，……而他給找着了。但是這一家又在一年前搬到郊外的工人新村去啦！清姐初到上海，只得又央陳琦的弟弟帶路。

姊夫退休　乾吃長糧

到達目的地，清姐放眼一看，眼前一排排整齊的樓房，都是四層高的，每一門口都有大花園或花圃。找到其姊住的地方，遠遠其姊左邊面孔的小疵痕，才認出這位分別了三十多年的親姊姊。兩姊妹意外的見面，使其姊喜極流淚。談起別後情況，才知道其姊在上址一直住了三十年沒有他遷，至年前才搬到這兒來，是因爲李玉璟的丈夫是個老紡織工人，現在已告退休，每月有幾十元（人民幣）養老金，兩老什麼也不用做，乾吃長糧。最少的十歲女兒正上中學讀書，爲了家中過於清靜，這位年已五十四歲的婦人，代其長女帶一個四歲大的孩子，一家四口生活得蠻愉快。逢星期例假，她的兩個女兒和女婿必同來看望，或買些東西來孝敬兩位長輩。從傾訴中，清姐知道紡織工人在解放前的生活和現在的生活有極大的分別，她更爲胞姐目前的幸福生活而高興。看看那明窗淨几、光線充足而又寬敞的住宅，而每月只消付房租七元。清姐不禁感慨萬千：還在香港可以出隔爲兩房一廳的房子，這價錢，打起燈籠也難找得到啊！更令她感動的是姊那六十三歲的老姊夫朱鵬齡，不但乾領養老金，每年還有機會到各地遊覽。那種優哉遊哉的生活，令過慣水銀燈生活的清姐大爲羨慕。

吃完團圓飯才分手

這對分離了三十多年的姊妹一旦團圓的喜訊，霎時傳遍了全隊，人人都爲清姐分享這份歡樂，同行的電影攝影師攝了在銀幕上看不見的團圓鏡頭；李玉璟居當中，兩旁伴着的是李月清、朱鵬齡。至於「覺伯」因前一天已隨返杭州拍外景，未及和老襟相見。親人相會歡聚了半天，吃完一頓團圓美飯之後，便因清姐要趕返杭州而再度分手了。

雖是這短暫的相見，但清姐已牢記了姊姊的地址，不會再像從前那樣，將「一六六〇」記作「一六幾」，甚至連這一數字也渾忘了。她渴望這一天，那已作旗人養女的親妹也能相見就更好了。

梧桐

長洲華商會昨選出新員

馮北財蟬聯十五屆主席

【本報訊】長洲華商會第十五屆新任值理，於昨晚八時，在會所召開新選人員會議，互選各部職員，出席者有馮北財、周理炳、鄭炳有、黃承榮、鄭全貴、楊德勝、張錦、馮玉書、王繼承、陳公俠、許觀錦、鄭植華、何桂庭、陳廣英、曾能熙、郭奕、何炳釗、劉榮柱、張宗等。複選結果，現屆正副主席馮北財、周理炳、鄭炳有皆膺選蟬聯，而區主席馮北財，則自創會以來連任主席凡十五屆之多。其餘各部職員亦大部蟬聯或調任。

昨晚並決定擇期於本（十一）月廿五日正午十二時，舉行會員大會，同時舉行新員就職典禮，晚間七時舉行會員聯歡大會，並有抽獎摸物等項餘興。並經推定專責人員，刻日進行籌備一切工作。

新選第十五屆職員名單如下：主席馮北財，副主席周理炳、鄭炳有；總務陳廣英，副何炳釗；財政何桂庭，副張錦；福利鄭全貴，副楊德勝；文教鄭植華，副黃承業；審計陳公俠，副鄭奕；交際劉榮柱，副麥利光；康樂馮玉書，副邱能銓；值理黃頌凱、何顯棠、許觀錦、劉炳文、劉維龍、曾能熙、張宗、陳榮、王煜祥、卓鑑光、王繼成、廖忠等。

響應勞校籌募善款

各業工人熱烈支持

【本報訊】港九各業工人正掀起支持勞校籌款一波的熱潮。香港電燈公司華員職工會、港九紡織染業職工總會及港九機器業職工總會等屬下各區、各廠部工人都全力支持勞校籌款工作。

香港電燈工人於日前召開會議，討論勞校籌款工作問題。與會的工人和家屬們互相勉勵，共同做好籌款工作。

港九紡織染業職工會屬下各廠工人，連日來紛紛到工會領取勞校捐册，展開募捐。遍佈港九和新界的紗廠、布廠、織造廠和漂染廠的工人們陸續投入支持勞校籌款的熱潮中。有些紗廠工人展開「一工」捐款，織造工人生活比較困難的，也盡力支持。現在，在好些工廠裏已經完成了捐款，不但工人捐，職員捐，廠方也熱烈支持。工人們說：勞校不但減輕了我們工人子弟就學的困難，還使我們工友在工餘時間有補習文化和進修技術的機會，對我們的幫助實不少。

機器工人們領到了捐册，熱情滿懷，隨即東奔西跑，展開捐款工作。很多工人都說：我們工人親如一家。我們看到其他工人子弟失學，就像自己的子弟失學一樣痛苦。我們要以愛校如家的精神，支持勞校籌款工作。

夏夢、張冰茜、王小燕、黎小田、王愛明在「滿園春色」中大合奏。

鳳凰大喜劇來了

都城仙樂　滿園春色

【本報訊】鳳凰影業公司，向以攝製喜劇而知名，近年來其出品如「男大當婚」、「情竇初開」、「眞假千金」、「搶新郎」、「甜甜蜜蜜」等俱是極爲觀衆、大受好評的作品，因此，鳳凰公司有「喜劇大本營」之稱，可見觀衆對鳳凰喜劇喜愛的程度。

鳳凰公司今年度首次拍攝的喜劇，便是「滿園春色」，這是一部以少男少女的戀愛及家庭夫婦兒女教育問題做題材的影片，風格新鮮。女導演任意之以她的女性細緻的手法，細膩傳神的處理成爲一部充滿溫馨而又突料豐富的大喜劇，成績卓著。值得觀衆注意的是，過去一向專演文藝悲劇、狂笑喜劇人物的夏夢，今番又以新的姿態在「滿園春色」中出現。她演的是一個天不怕地不怕，粗線條，好打不平的女子。此外由童角到少女演員的王小燕，在該片中，也以一個嬌憨的少女姿態在該片中出現。她的拍檔是傅奇、平凡、演出佳妙。在該片參加演出的還有冰茜、黎小田、王愛明、馮琳、文逸民、許先、王葆真、金雷等人。龔秋霞、蘇秦等。該片今日起在都城、仙樂兩院公映。

荃灣新華銀行招待存戶看戲

【本報訊】新華銀行荃灣辦事處，自去年十一月開業以來，迄已一週年，該行爲答謝各界一年來愛護之盛意，特定於本月十二日（星期日）上午，假座九龍普慶戲院放映「佳偶天成」，招待存戶，並定製大批精美搪瓷漱口盅，分贈該行新舊存戶。

加樂香煙首次銷港

【本報訊】加拿大之「加樂」牌香煙，面世雖屬短短兩年歷史，而其銷量已高踞首席，最近由本港「亞興行」取得總推銷特權，業於日前將第一批新貨運抵本港，隨即發售港九市面，極受歡迎，大有供不應求之勢。此煙其中唯一特點，乃專爲男性享受而設，比諸其他香煙之醇香有突出之妙，誠屬本港男士消閒與交際應酬上佳品。爲使此新煙能普遍介紹，特價零售，每包一元。

東莞鄉會所屬學校今開聯校運動大會

假警察球場舉行　十校參加邀請賽

【本報訊】東莞同鄉會及其元朗、上水、大埔分會先後辦學校計共日夜校七間，其中日校四間，均屬新建校舍，極具規模，爲鄉教育當局核准爲津貼學校。四校中九龍區佔兩校，一校，元朗、上水兩區各佔一校。統計收容學生二千五百餘人。

該同鄉會會長周錫年暨主席黃展雲，現爲提高各該校體育精神及技能，並欲藉此促進聯會、分會及學校相之聯繫起見，日前特指派副主席周錫年負責會同該鄉該校校長及體育教師等同人，及各該校教員組織籌備第一屆聯校運動大會，分組進行籌備一切事宜。該運動大會決分兩日舉行，今（十）日即爲運動大會之第一日，是日上午九時在九龍界限街警察球場開幕，先由全體運動員繞場一週，唱校歌，繼由大會主席宣佈運動員須知事項，隨即宣誓，九時三十分預賽開始，下午十二時三十分休息，二時繼續比賽，直至三時三十分休會。十一月十三日爲運動大會之第二日，仍在警察球場舉行，上午九時賽事開始，正午十二時休息，下午一時三十分繼續決賽，至四時舉行閉幕並頒獎禮。

該會日來收到各方人士捐贈各項名貴獎品及代金甚夥，此次參加運動之學校，除東莞同鄉會及分會所屬各校外，尚有香港漢文師範同學會下午校、市政事務署志願學校、佛教青揚學校上午校、東華三院關帝廟小學上午校、九龍城街坊福利會小學上午校及下午校、巴富街官立小學上午校、長沙灣街坊小學下午校、嶺東道官立上午小學、遺龍道官立小學等多校，今日亦赴會參與邀請賽。

李秀油畫展昨參觀者衆

【本報訊】青年油畫家李秀之畫展，經於昨日正午假花園道聖約翰副堂開幕，到場參觀者，皆爲名流學者及愛好藝術的各界人士，對李秀之畫風，大表驚奇，並以其如此年青，能有此成就，一致認爲是難得之後起之秀。參觀者皆駐足流連，畫展將於今明兩天繼續舉行。

社團活動

十一月十日

東莞同鄉會（上午九時）在警察球場舉行所屬學校運動會。

東區婦女會（下午三時）召開會員大會。

中華總商會（下午七時半）在禮堂舉行粵劇晚會。

東華三院催領棺骨

【本報訊】東華三院由昨日起刊登告白，催請義莊棺骨寄存人從速領回安葬。三院以大口環義莊，寄厝棺骨甚多，逾期十年而無人認領者亦多，現決定清理，日前曾通告各界人士，凡有先人棺骨存厝該義莊者限期領回安葬。現除有部份領回及由社團代領安葬於各該邑公墳者外，三院主席余寶國特分別於電台及報紙再三通告，未經領回者，盼從速辦理領手續。限至本月十五日止，屆期仍無人認領，將由三院代爲運葬於新界沙嶺墳場。

九龍首飾文員會明會員新職員就職

【本報訊】九龍首飾文員會，定明日假金漢酒樓四樓，舉行慶祝十周年社念暨第十一屆理監事就職典禮，同時召開會員大會，是日由下午六時起開始遊藝、演唱、粵劇、魔術、歌舞、雜技等助興。九時大會儀式：……

青年會插花研究社明日插花示範表演

【本報訊】中華基督教青年會插花藝術研究社，定明日（星期六）下午四時至六時，在九龍窩打老道會所，請插花藝術專家李秀康示範表演插花藝術，該社現有社員，凡對插花藝術有興趣者，屆時可自備鮮花一束前往參加。

東華三院清理義莊棺骨最後通告

查本院大口環義莊刻正進行清理前經登報公告限期於十月底領回存莊棺骨在案茲特再登報展限至一九六一年十一月十五日止凡屬寄厝棺骨之人士仍未辦理領回者以後限期倘有未經人領回之棺骨一經逾期本院代爲遷葬於新界沙嶺墳場所有寄厝棺骨人士仍希及早辦理以免錯誤特再公佈週知

此佈

一九六一年十一月一日

東華三院主席余禮國

秋風起矣患有氣管炎病者請注意！一服北京名醫施今墨大夫處方氣管炎咳嗽痰喘丸立即見效

治急性、慢性氣管炎咳嗽痰喘咽喉不適

總經銷：泉昌有限公司　電話 441581 441385

各大藥行均有代售

香港貨價欲起無力

—— 謝 德 ——

七類貨價下跌

十月份香港市場上各種生意，多數仍停滯不前。因爲：歐洲客所訂購的聖誕貨多已付出，補訂的不大宗；非洲、澳洲客來購貨亦斷斷續續；東南亞客份額所訂購秋多貨，有些開始訂購聖誕貨；港商向歐洲及近程市場補訂多貨和工業原料增多，故在貨品價格上和銀行港出口押匯上比九月份只得稍爲改消。所以，多數貨品的價格未能顯著上升，有些反繼續下跌，故在整個市場來說，正有欲升而無力之勢。

據對香港市場上的米糧、食油、食糖、洋紙、化工原料、五金、棉紗、棉布、西藥和出口貨，以十月份和九月份比較，除食米、化工原料十類貨品（共一百二十四種）的批發價格粗略計和西藥三類貨價格尚企穩或略升外，其餘都略微下跌，故總平均價爲包括價格在內，已微升了百分之零點二六，但如果將價格因素除出，則微跌百分之零點二八，由此可見多數貨價仍是欲升無力。

在十月份香港的市場上，多數貨品的交投概然未見全面活躍，雖然公會、船舶、港工和日港貨價、費用又紛紛增加，而多數貨價反爲欲升而無力。從港市場情況的分析，大概約有下列的原因：

應升未升的原因

（一）雖然貨源緊、搬運費和貯倉費均提高，但各國的生產者和出口商爲了爭取顧客和保持原有的銷場，多不敢將新訂盤提高，甚至有些還將新訂盤降低，以利競爭。如日本的布、歐洲的食糖、罐頭、包裝紙和歐洲等國的貨品、成衣等，新訂盤均創十年來新低價。（二）雖然還有季節性，但本年秋冬季的貨和批發價均較去年同期爲低，港外銷的大宗貨品爲美國訂購秋多貨和聖誕貨仍未見踴躍，扯客如非洲、緬甸、印尼、南越等地方購買力薄弱，使部分貨家對後市未敢看好。（三）自銀行提高定期存款利息以後，銀行對客戶放款更加審慎，有些行業的資金來源更爲緊張，市場的活動減弱，爲求周轉迅速，不得不作價出售，使貨價一再減低，其中西貨價格更出現不景的現象。

比去年同期尚高過

再就今年十月份和去年同期比較，除食糖、五金、棉紗、棉布四類價格今年尚不及去年外，其餘都是今年高過去年，故平均價仍高出百分之二。但是，主要貨品中的棉紗、棉布、五金等價格，今年十月份比去年同期約跌百分之五至百分之十，這說明今年的秋多貨市況，並不如去年同期那樣好了。

西藥續升米麵化工原料企穩

在十類貨價中，食米、麵粉和化工原料的價格仍繼續上升。港人秋涼以後，食米和麵粉的銷途漸暢，雖然外客仍少購，價格尚少變動；雖然食米尚存積壓，但泰國米價堅定，西頁和金邊又無恢復經常出口消息，故米麵平均價續升百分之零點一六。化工原料在本地用家和非、台客的需求下，部分貨品如主力片、燒鹼、有士的、冰醋酸等交投尚活，價格堅穩，平均微升百分之零點零五。西藥中的抗生素，本已入淡季，但因現貨底薄而又遇南洋客搜購，市面隨穩，漲幅達百分之十九點七。其他當銷貨品如鉀針、魚肝油丸和維他命粉等的銷途亦頗暢，價格或企穩或微挺。所以，十月份的西藥價格比九月份續升百分之六點四八。

食糖洋紙五金跌幅擴大

十月份的價格比九月份繼續下跌而跌幅又擴大的有食糖、洋紙、五金三類。中秋節後，食糖轉入淡銷季節，銷量減少，歐洲甜菜又豐收，價格續跌百分之二點三七。洋紙在歐洲紙市的場來後，外客扯購亦未推進，故平均價續跌百分之二點三七。本地用家亦少補購，價格微跌百分之零點四八。五金市場自然沉靜，本地用家亦少扯購。其中以新聞紙、牛皮紙、書紙、玻璃紙、二號紙價都再跌，故平均跌了百分之零點四八，五金市況更靜，只是各貨出來少，價格續見下跌，如歐洲鋼板、台灣貨亦低價格，打價跌至二十三鎊多，英國黑馬士鐵板再跌至四元半至四元五角半，如港市的五金平均價再跌百分之零點七九。

紗布出口貨跌幅縮小

價格續跌，但十月份的跌幅與九月份相近而縮小的有棉紗、棉布和出口貨三類。西方棉織品市場仍無好轉跡象，特別是以美國爲首的國家在日內瓦談判限制棉織品出口的時候，各地買家對棉織品的後市多不敢看好，日本商人曾減低盤價求售，以致棉紗價微降百分之零點七五。出口貨有部分如豆類、扯購頗弱，價微降，亦有部分如毛皮、桐油、內外客來交投，而價堅穩，故平均價只微跌百分之零點三四。

食油由升轉降

食油的價格，是由上升轉降。中秋節過後，食油銷路淡了，花生油雖然出口蹤未斷，日本豆油和美國豆油陸續運來，但在港存底仍厚，故食油市勢總會發生一些影響。十一月份是香港市場旺季的繼續，市場銀行的定期存款利息正在推行分別稍爲減低，市場紙根可能稍爲轉鬆，如果香港市場和外國市場無特殊變化，則港市的主要貨價大致尚可企穩。

新執照陸續發出
緬商向港探貨盤
新聞紙玻璃紙等均擬購

【本報訊】緬甸開始發出新財政年度的貨物入口執照，日來緬甸商人已向港探盤，但無成交。

據緬甸商人說，緬甸一九六一——一九六二年度入口執照已開始發出一部分，如紙類、電器等入口執照現已發出，預料大部分貨物入口執照將在下半月及下月初發出。最近幾天來緬甸入口商曾向港探詢紙張盤價，緬甸新入口執照有效期限很長，現在緬甸大可以分向各供應地採購新聞紙及玻璃紙等，但緬港商將售盤報去後，未獲對方還盤。故此港出口商對緬甸需要不大，雖然價格低，但泰國方面以現在港市紙張行情，恐未能合對方需要，生意成交希望很微。

廿二家商行註冊
地產物業佔半數
進出口貿易行只兩家

【本報訊】港府公佈，在截至十月二十八日爲止的過去一周內，有二十二家商行經准註冊，其中經營地產物業生意的，竟佔一半之多。它們的名字是：

聯盛企業有限公司：經營出入口生意，註冊資金十五萬元，負責人爲A·A·溫命那，在香港雪廠街臣道一〇四號三樓。

英麗置業有限公司：經營地產物業生意，註冊資金二百萬元，負責人爲楊志宏，地址在香港保棣士道四號。

雅思保險有限公司：註冊資金一百萬元，負責人爲林沆，在喊嘛 Beach Street 八十七號。

富合置業有限公司：經營地產物業生意，註冊資金五十萬元，負責人爲劉桂昌，在香港筲箕灣山谷柏道十五號。

史通嘉爾有限公司：經營及製造鐘錶器材，註冊資金五萬元，地址在德輔道大廈七〇一室，負責人爲丹尼希時。

英國運輸有限公司：註冊資金二百萬元，負責人爲蔣麟，在香港麥當奴道八號。

麥當奴置業有限公司：經營地產物業生意，註冊資金一百五十萬元，負責人爲年連葉，在香港七姊妹道十二號四樓。

夏威夷國際有限公司：經營及製造各種航空器材。

溫泉貿易有限公司：經營出入口生意，註冊資金三十萬元，地址在東亞銀行四一〇室，負責人爲吳昌浩。

新易通有限公司：經營學校，註冊資金二十萬元，地址在香港太子道三〇四號，負責人爲唐冲。

伯軒企業有限公司：經營地產物業生意，註冊資金一百萬元，負責人爲潘伯軒，在九龍寶勒巷十號三樓。

興隆利投資有限公司：經營地產物業生意，註冊資金一萬元，地址在德輔道大廈四〇四室，負責人爲T·約翰格力哥利。

空器械，註冊資金一百一十一萬八千五百元，負責人爲查理士·H·巴巴，在九龍河內道八號A三樓。

大津有限公司：經營地產物業生意，註冊資金五百萬元，負責人……

國際押鄉明有限公司：經營會計爾機器務，註冊資金五萬元，地址在中建大廈三二九號A，負責人爲羅世。

西士厘招待所有限公司：註冊資金五萬元，負責人爲馮朗，在香港英皇道三二一號十四……

英僑置業有限公司：經營地產物業生意，註冊資金五十萬元，負責人爲蔣麟，在香港麥當奴道八號。

東源無線電器有限公司：註冊資金十萬元，地址在香港軒尼詩道一八九號，負責人爲劉興忠。

爲與提供，在香港麥當奴道一〇二號十樓。

威利有限公司：經營地產物業生意，註冊資金三十萬元，地址在九龍登巴頓道五號二樓，負責人爲王錦英。

銀英置業有限公司：經營地產物業生意，註冊資金五十萬元，地址在新界大埔墟廣福道十六號，負責人爲王富。

福昌有限公司：經營地產物業生意，註冊資金三十萬元，地址在九龍彌敦道六三七號A，負責人爲盧瑞群。

聯合馬迪有限公司：經營船務生意，註冊資金十萬元，地址在德佐治行三一一室，負責人爲羅爾士高利文。

泰停止低級米出口
泰專員表示有可能
粟米出口最低限價並可能提高

【本報訊】據泰國駐港商務專員公署消息，該署現尚無接到關於泰國已禁止百分之廿五大米出口的官方消息，但相信此事或有可能爲實。

據稱，今年印尼發生嚴重水災，泰國政府已撥出大量白米賣給印尼，以應急需，現在由泰國禁止百分之廿五大米出口，或與此事直接有關。

此外，菲律賓正發生嚴重的糧荒，須就近購米進口，故泰米近日的出口量已急劇增加。還有，今年泰國部分地區亦發生水災，新米的收成略受影響，而白米由農村運到城市更遇到阻滯。凡此種種，都是造成近來泰國白米出口價上升的一些主要原因。

又據悉，因現時東埔寨、南越和緬甸均缺白米輸港，故港商訂購泰米已頗形積極。聞有些定明年初起運的泰米，現在港商也競手訂入了。這是他們對後市看好的一種表現。而過去在米價下跌之時，他們往往是拖到最後才動用糧額輸入泰米的。

【曼谷九日航訊】泰商業部最近宣佈，泰商會主席披耶瑪哈拉已經透露，泰當局可能在短期內將粟米（玉蜀黍）出口最低限價從現行的每噸十七鎊十一先令，提高至十八鎊四先令。此舉係基於目前泰國內粟米售價已漲至每擔五十三銖，超過去當局規定的最低價格十七鎊十一先令，係以當時泰國內粟米價格爲每擔四十七銖五十士丁。

他又說，目前雖然泰國粟出口頗多，但大部分出口商均告虧蝕。

粉絲市仍旺
顧客續吸二百餘包
黃豆市勢一般都看穩

【本報訊】青島粉絲大盤買賣保持活躍，三級貨昨天暢成二百四十包，每擔二百零七元。灰紅黃每擔一百二十五元，一級鷄心紅黃每擔二百五十元；其他貨品中，闊大出數件。

日本紡織品輸出
上月逾一億美元
比九月份增百分九點三

【法新社東京九日電】日本輸出十項主要紡織品額今天預測爲：十月份日本輸出十項主要紡織品總值逾一億零五十六萬四千美元，比九月份增加百分之九點三。十項紡織品比九月份增加百分之二十八。

棉毛毡市暢旺
捷克毛毡正在運來
折家連日進貨

【本報訊】早晚已有冷意，毡的生意續暢旺，連日大盤拆成不少。

目前仍爲毡的旺銷季節，據商人說，今年的天氣到月前仍不很冷，尚不能應用棉被，故扯購毡應用的人增多，預料今年毡的旺銷季可能延長。近數天來，本地零售商補購的以日本棉毡居多，約拜成出二千餘三千張。上海人造毛毛毡，近日拆成亦比前增多。

純毛毡大盤仍少成交，因爲預約「商標」貨多爲百貨公司商人和毛毡商號直接向洋行訂來銷售的，而很少商人拆來在市上批發。

目前日本棉毡和上海人造毛毛毡大盤成價仍成定。

又悉，港商新訂成的捷克毛毡，商人近接洋行通知，這批貨經已付運途中，如船期沒有改變，則在本月二十四日便可抵港。

股市突轉熱鬧
成交總值超過一千萬元
傳英商銀行將減放款利息

【本報訊】昨日股市傳出某大英商銀行將減低放款利息爲五厘的消息，雖然客戶尚未有正式接到通知，但買家已大肆活動，全日成交總值達一千零五十萬元，成爲近五個多月來買賣最旺的一天。

九龍倉和香港置地成爲熱門，各均漲價一元七毫半。北中九個錢成交五萬五十七百三十八股，收市價爲四十一元。香港置地成二萬七千零九十九股，收市價爲四十七毫半。電遮公司股東之所以突然吃香，乃因盛傳港府將放棄管制兩家公司的建議。買家認爲它們會增派股息，故不惜高價買入。電話公司成交亦多，計達三萬一千零四十一股，其中舊股超五毫而爲四十五元半；新股超一元而爲……

巴紗訂盤續來
廿一支要五十六鎊
港製半精梳紗價降

【本報訊】巴基斯坦紗訂盤續來，……

英鎊滙價改低
美元盧比調高

【本報訊】此間銀行公會於前日將英鎊、美元、盧比、叻元等滙價調整，其中英鎊調低，盧比、叻元、美元調高。前日調整過的上述幾種外匯銀行買價如下：

西德匯改低

【本報訊】此間西德匯銀行買價昨日調低，由每百港元兌六九·八一二五四德馬克改爲六九·八七五西德馬克。

買家胃納飽和
日豆油交投疏
新盤訂價仍高過市價

毛毯

廢鐵市愈殘
商人出價收購貨
每噸再減低十元

經濟新聞

昨又滿金　今天五晚仍映　夜帝奇冤　又滿　落霞孤鶩　滿　白馬嘯西風　第十大映　滿　百樂門　國泰　今天四場映　春江花月夜　新華　天網記　香港　大戰定江山

本刊廣告　請撥電話　四八一〇八

貨輸利比里亞滿羅維亞 明年起增加附加費

由百分之十五增至百分之三十

【本報訊】香港—西非貨運公會宣佈，由明年一月一日起，港貨輸往西非利比里亞滿羅維亞港口（Monrovia）的附加費，將由百分之十五提高至百分之三十。

據解釋，附加費提高的原因是，該港口的擠迫情況日益嚴重。為了彌補船隻在當地滯留期間的開支，該公會認為已有必要提高附加費。

該公會又稱，由本月七日起，下列港貨輸往阿克拉、開普海岸和溫尼巴（Winneba）等西非港口，概須繳納駁艇費廿四先令六便士。下列貨物由該日起運往西非塔科拉迪（Takoradi）則每噸須繳碼頭起物費七先令。

計開：扁形及波紋形的石棉瓦、蠟燭、波紋鐵板、搬土設備、電動鑽打、電動發生器、農業機器、動物飼料、麻包、缽裝及小桶裝潤滑劑及蠟、人造牛油、火柴、瀝青、報紙、包裝物料、紙袋、紙盒、鐵腳、雪用貨、洗衣盆、浴缸、文具、電器、印刷品、鋼板、建築鋼材、拖拉機、海底電線電纜、鋼鐵絲網……等。

轉阿克拉開普海岸貨收駁艇費

廣西到港日期改於明日下午

由西澳洲來貨七百噸

【本報訊】太古公司屬下之「廣西」貨輪，改遲於明日下午由西澳洲經星洲抵港，到時將停泊於B字十三號泡，起落貨物。該輪這次來貨物約七百噸。因該輪遲入口之故，該輪離港開往日本之期，亦將由十一日改為十二日。

該公司理之「西必通」輪，原定昨日離港開往新加坡、印尼和西澳洲，現宜佈改於十一日上午十時開行。公司方面估計可運出貨物一百噸左右，其中大部分是運往新加坡的罐頭雜貨和工業品。該輪現已改泊於太古倉，修理機器後即可開行。

美真美今由泰到 載來食米與鮮蛋

大寶康明天到大米粟米

【本報訊】振盛行屬下的「美真美」輪，今天從曼谷到港，後天開新加坡、吧六甲及檳榔嶼。

該輪這次從曼谷運來的貨物如下：生牛三百八十頭、粟米二百包、豆子四十包、香粉一百七十二包、金山橙二百二十八盒、麥生一百箱、樹薯粉一千包、大木八十七條、鮮蛋一千七百盒、生皮四百……大米一萬餘包。

【又訊】振盛行屬下的「大寶康」輪，今天下午六時從曼谷到港。該輪有下列貨物帶來：粟米一千四百七十六包、米一萬三千八百包、生牛三百六十頭、木棉花五十包、木五十綑及皮一批。

中午九時開往星加坡，共有貨物約八百噸運出，其中有較大宗的鐵枝、紙、鐵、塑膠、漆、及麵粉……

港口衛生部下週一假期上午仍辦公

【本報訊】海事處大廈港口衛生部本月十三日（星期一）上午九時至十一時，照常辦公，辦理衛生證。

飛機時刻

（如需知道有無轉時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

快運：東京來，下午五時四十五分到。

印航：倫敦、曼谷來，下午五時二十五分到。

泛美：馬尼拉來，上午九時到；另一班，下午四時四十五分到。

國泰：金邊來，下午一時到；雅加達、新加坡、曼谷來，下午四……

今日離港班機

英國海外：往新加坡、倫敦，開上午十時；往曼谷、倫敦，開下午三時十五分；往東京，開下午五時卅分。

印航：往東京，開下午六時零五分。

澳航：往澳洲，開上午十時。

快運：往馬尼拉、舊金山，開晚上五時卅分。

國泰：往馬尼拉，開上午十時；往曼谷、新加坡，開下午四時卅分。

印尼航空：往新加坡，開上午八時；往吉隆坡、雅加達，開……

泛美：往東京，開下午五時四十五分；往西貢，開上午……

民航：往台北、沖繩、東京，開下午一時十五分。

菲航：往馬尼拉，開下午五時十五分。

多艘船由日來 到期重新排定

辰春丸明天到日令丸後天到

【本報訊】巴拉多船務公司代理的「辰春丸」，將於明日由日本抵港，十二日開往新加坡、檳城、印度、巴基斯坦。此次由日本載來一百餘噸雜貨。該公司代理的「日令丸」，將於十三日由日本抵港，十三日開往……

天祥洋行代理的「三笠丸」，將於明日由日本抵港，後日開往新加坡、印度、巴基斯坦。此次將載來貨物二百噸，內有田料、紙張、鋼……和雜貨。天祥洋行代理的「……」

[illegible]

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸	下午六時
加拿大 上午九時 台灣、沖繩	上午十時
英國、巴基斯坦、非洲、歐洲	中午十二時
台灣、日本	下午一時
泰國、柬埔寨、馬來亞、印尼、夏威夷、美國、中南北美	下午二時
菲律賓、澳洲、新西蘭、非支	下午三時
泰國、緬甸、印度、南越	下午六時

平郵

中國大陸	下午六時
加拿大、墨西哥	上午十時
馬來亞、阿根廷、葡屬東非、南非	下午二時
塞舌耳、英屬東非 下午五時 澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期六）

中國大陸 下午六時 新幾內亞	上午十時
緬甸、中東、英國、歐洲、伊朗、塞浦路斯、菲律賓	中午十二時
泰國、老撾、馬來亞、北婆羅洲、印尼	下午一時
加拿大、夏威夷、美國、中南北美	下午二時
印度、錫蘭、埃及、意大利、瑞士、法國、非洲、澳洲、新西蘭、非支、南朝鮮	下午二時
台灣	下午五時
泰國、南越、馬來亞、北婆羅洲、印尼、日本、沖繩	下午六時

平郵

中國大陸	下午六時
南朝鮮、巴基斯坦、伊朗、伊拉克	下午三時
澳門	下午一時、六時

港澳航輪

香港開	午夜十二時；（逢星期日及公眾假期由澳開下午五時）；上午三時；下午二時半
澳門開	下午三時；上午三時；上午二時半
來往	佛山、大德

輪船停泊處

船名		停泊處	公司
寶馬沙菲	BURMAH SAPPHIRE	A12	太古
順風	FORTUNE WIND	A19	太古
遂利	DENNIS NO. 1	油麻地	澳洲
萬華國	VAN WAERWICK	B14	大澳
光和	KWANG HO	油麻地	華僑
新寧	SUNNING	油麻地	信
亞灰士	AJAX	A29	太古

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
加明丸	KAMEI MARU	婆羅洲	11月12	華成
日令丸	NICHIREI MARU	北太平洋日本	11月12	巴拉多
利士勞班	KRISTIN BAKKE	英國日本	11月12	捷行
珍達	CHANDA	孟買	11月12	森行
聯合一號	COMBINED 1.	海外	11月12	聯藝
順盛	SHUN SHING	曼谷	11月12	振順
加力士	GALAXY	日本	11月12	黎山
山隆丸	YAMATAKA MARU	日本	11月12	萬國
西貢丸	SAIGON MARU	日本	11月12	東方
山朝丸	YAMAASA MARU	日本	11月12	萬國
山度士	JOSE ABAD SANTOS	菲律賓	11月12	大公
奈良山丸	NARASAN MARU	日本	11月12	東來
和星	STAR ARCTURUS	日本	11月13	福來
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣印度	11月13	捷成
施夫	HERVAR	山打根	11月13	多利順
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	歐洲曼谷	11月13	華夏
利來	NELLORE	澳洲	11月13	鐵行
新達	SUNDA	日本	11月13	鐵行
英綿茂	INCHMULL	仰光新加坡	11月13	新興行
美金	MUI KIM	婆羅洲	11月13	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	孟臘	11月13	東來
快樂威利	PLEASANTVILLE	美國	11月13	多利順
成文丸	SEIBUN MARU	日本	11月14	東方
大鵬	PAN	日本	11月14	新興行
宗島丸	MUNESHIMA MARU	加拿大日本	11月14	巴拉多
馬來怡美利	BRADEVERETT	沖繩釜山日本	11月14	福來
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	11月14	美輪
蘭利	RANEE	日本上海	11月14	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	11月14	渣華
邊城璞	BENVRACKIE	英國星洲	11月14	邊行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國馬尼拉	11月14	捷成
日本怡美利	DONEVERETT	曼谷	11月14	福來
沙班	SABANG	日本	11月14	太平
美國郵	AMERICAN MAIL	馬尼拉	11月14	福來
馬尼拉	MANILA	菲律賓	11月14	大公
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本台灣	11月14	巴拉多
倫敦丸	LONDON MARU	日本	11月14	東方
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	11月15	美輪
利益士	LAERTES	日本	11月15	太古
大之家	TIJUCA	馬尼拉	11月15	多利順
長沙	CHANGSHA	神戶	11月15	太古
北佐錫士	PATROCLUS	英國星洲	11月15	太古
山國丸	YAMAKUNI MARU	新加坡	11月15	萬國
海雄	HERO	日本	11月16	多利順
伊利雅	EURYTAN	美國馬尼拉	11月16	美最
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲新加坡	11月16	渣甸
立達馬士基	LEDA MAERSK	美國	11月16	捷成
威靈船	WAIWERANG	曼谷	11月16	渣華
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	11月16	捷成
佩利發	JEAN LAFITTE	美國	11月16	福來
邊高	BENGLOE	英國新加坡	11月16	邊行
芝沙丹尼	TJISADANE	南非南美新加坡	11月16	渣華
洛華托斯基	NOVI VINODOLSKI	日本	11月16	聯林
海明	HAI MENG	日本	11月17	多利順
豐寧	FENGNING	門司	11月17	太古
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	新加坡	11月17	東方
愛邊娜	ELPENOR	英國星洲	11月17	太古
路夫深克	RUTH LYKES	美國	11月17	總統
國泰	CATHAY	英國新加坡	11月17	鐵行
飛雲	FLYING CLOUD	紐約喀爾各答新加坡	11月17	和記
萬達富根	VAN DER HAGEN	新西蘭	11月17	渣華
東月	EASTERN MOON	加爾各答新加坡曼谷	11月17	渣甸
烈端夏	RADNORSHIRE	英國新加坡	11月18	渣甸
滿大那丸	MONTANA MARU	日本	11月18	太平
新武士	SAMOS	西澳洲	11月18	天祥
浙江	CHEKIANG	門司	11月19	太古
海德	HALLDIS	日本	11月19	多利順
曼克頓丸	MANHATTAN MARU	菲律賓	11月19	美輪
東洋丸	TOUN MARU	日本	11月19	洛士利
西京丸	SAIKYO MARU	日本	11月19	洛士利
興生	HIN SANG	婆羅洲	11月20	渣甸
多倫達	TURANDOT	紐約舊金山	11月20	多利順
榮幸丸	EIKO MARU	金邊	11月20	福來
星晨	STAR BELLATRIX	喀爾各答新加坡	11月20	福來
德薩斯	TEXAS	美國馬尼拉	11月21	渣甸
賀根維利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	11月21	行
勝高利	SANGOLA	加爾各答新加坡	11月21	鐵行
利朗薩	ORONSAY	美國	11月21	鐵行
傑臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	11月21	總統
三雲丸	MIKUMO MARU	馬尼拉	11月21	天祥
亞基利士	ACHILLES	英國新加坡	11月21	太古
北京	PEKIN	歐洲新加坡	11月21	廣夏
鳥羽丸	CHOYO MARU	日本	11月22	南洋
埼玉丸	SAITAMA MARU	日本	11月22	天祥
伊美蓮娜	IMERINA	曼谷	11月22	渤南
協邦丸	KYOHO MARU	釜山	11月22	東來
漢陽	HANYANG	神戶	11月22	太古
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	11月22	東方
百能士泰	BAYERNSTEIN	日本	11月23	捷成
萬姆士吉	VAN HEEMSKERCK	日本	11月23	渣華
香港熊	HONG KONG BEAR	美國	11月24	美輪
亞丁	ADEN	英國	11月24	鐵行
林將軍	GENERAL LIM	馬尼拉	11月24	美邦
哥羅文杜	COROMANDEL	英國新加坡	11月24	鐵行
蘇丹	SOUDAN	英國新加坡	11月24	鐵行
加地根與夏	CARDIGANSHIRE	英國新加坡	11月24	渣甸
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	11月24	捷成
	KARIMUN	歐洲新加坡	11月24	渣華
大維亞	TRAVIATA	馬尼拉	11月24	多利順
亞洲	ASIA	意大利	11月25	天祥
利奧威利	LEOVILLE	加拿大	11月25	多利順
那威怡美利	NOREVERETT	沖繩釜山日本	11月25	福來
芝萬丹	TJIBANTJET	非洲新加坡	11月26	渣華
先鋒	PIONEER MIST	紐約	11月27	美輪
	BEERSHEVA	西非南非	11月27	新興行
尼德里布	NEDERBRO	歐洲新加坡	11月27	捷成

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	熱那	11月12	天祥
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	歐洲	11月12	東方
勝巴華	SUMBAWA	歐洲	11月12	渣華
亞灰士	AJAX	利物浦格拉斯哥	11月15	太古
沙班	SABANG	歐洲	11月15	太平
洛華托斯基	NOVI VINODOLSKI	熱那	11月17	聯林
新達	SUNDA	倫敦漢堡不來梅	11月17	鐵行
邊迪尼士	BENRINES	鹿特丹漢堡	11月17	邊行
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	11月17	渣甸
邊德倫	BENDORAN	英國	11月18	邊行
大利花	TARIFA	法比荷德	11月19	多利順
愛邊娜	ELPENOR	英國	11月20	太古
居迪加利	GLENGARRY	歐洲	11月21	渣甸
邊城璞	BENVRACKIE	鹿特丹漢堡	11月21	邊行
傑臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	11月22	總統
利益士	LAERTES	利物浦格拉斯哥	11月22	太古
百能士泰	BAYERNSTEIN	法比西德	11月23	捷成
埼玉丸	SAITAMA MARU	馬賽倫敦漢堡	11月23	天祥
居迪芬士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	11月24	渣甸
先利來	SEINE LLOYD	漢堡不來梅鹿特丹	11月25	渣華
亞洲	ASIA	意大利	11月27	天祥
立博	NABOB	馬賽安特衛普鹿特丹	11月29	捷成
長崎	NAGASAKI	鹿特丹漢堡奧斯陸	11月29	太平
加菲路總統	PRES. GARFIELD	法國	11月29	總統
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦荷蘭	11月30	太古
國泰	CATHAY	英國	12月4	鐵行
馬天奴	MARTINIQUSIS	英比西德	12月5	法郵
大寶	THEBEN	歐洲	12月[illegible]	多利順
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	12月[illegible]	捷成
西蒙士吉	SIMONSKERK	比利時西德	12月8	渣華
居迪安	GLENEARN	英荷西德	12月8	渣甸
邊古泉	BENCRUACHAN	西德荷蘭倫敦	12月9	邊行
什般嘉	SIBONGA	歐洲	12月12	康德
利雲沙	LIVENZA	意大利	12月13	天祥
安達	ONDA	意大利	12月14	天祥
蘇丹	SOUDAN	歐洲	12月17	鐵行
里般城	CITY OF RIPON	英比西德	12月17	鐵行
柬埔寨	CAMBODGE	歐洲	12月17	法郵
大那拿	TIRRANNA	法比荷	12月19	多利順

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	波斯灣	11月12	天祥
平安丸	HEIAN MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	11月12	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港加爾各答	11月12	天祥
瑪地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度巴基斯坦	11月12	捷成
阿京城丸	BUENOSAIRES MARU	亞丁熱那亞	11月12	東方
辰春丸	TATSUHARUMARU	孟買喀喇蚩	11月12	巴拉多
勝巴華	SUMBAWA	亞丁蘇彝士熱那亞	11月12	渣華
奈良山丸	NARASAN MARU	吉大港加爾各答	11月13	東來
山朝丸	YAMAASA MARU	錫蘭印度巴基斯坦	11月13	萬國
天城山丸	AMAGISAN MARU	孟買喀喇蚩	11月14	東來
和星	STAR ARCTURUS	孟買喀喇蚩	11月14	福來
蘭利	RANEE	加爾各答吉大港	11月15	鐵行
亞灰士	AJAX	蘇彝士	11月15	太古
沙班	SABANG	亞丁熱那亞	11月15	太平
立達馬士基	LEDA MAERSK	蘇彝士	11月17	捷成
洛華托斯基	NOVI VINDOLSKI	科倫坡	11月17	聯林
新達	SUNDA	亞丁熱那亞	11月17	鐵行
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	亞丁熱那亞	11月17	渣甸
大利花	TARIFA	亞丁熱那亞	11月19	多利順
愛邊娜	ELPENOR	亞丁蘇彝士	11月20	太古
居迪加利	GLENGARRY	亞丁蘇彝士	11月21	渣甸
邊城璞	BENVRACKIE	亞丁	11月21	邊行
傑臣總統	PRES. JACKSON	科倫坡孟買喀喇蚩	11月22	總統
利益士	LAERTES	亞丁熱那亞	11月22	太古
百能士泰	BAYERNSTEIN	亞丁熱那亞	11月23	捷成
埼玉丸	SAITAMA MARU	亞丁熱那亞	11月23	天祥
居迪芬士	GLENFINLAS	亞丁熱那亞	11月24	渣甸

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	11月12	天祥
平安丸	HEIAN MARU	新加坡檳城	11月12	天祥
寶來丸	HORAI MARU	星洲	11月12	洛士利
瑪地打馬士基	MATHILDE MAERSK	曼谷	11月12	捷成
浦威美	PROMINENT	曼谷	11月13	振盛行

（接左出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡	11月12	天祥
雙熊	TWIN BEAR	新加坡	11月12	美輪
辰春丸	TATSUHARU MARU	新加坡檳城	11月12	巴拉多
威滿	VARGMONT	新加坡檳城仰光	11月12	新興行
勝巴華	SUMBAWA	新加坡	11月12	渣華
安康	ANCON	仰光新加坡巴生	11月13	聯華
大寶康	TAIPOOHONG	曼谷	11月13	順昌
奈良山丸	NARASAN MARU	新加坡	11月13	東來
山朝丸	YAMAASA MARU	新加坡檳城	11月13	萬國
加明丸	KAMEI MARU	亞庇汶萊美里乃	11月13	海外聯合
加力士	GALAXY	新加坡巴生檳城	11月13	黎山
日令丸	NICHIRE MARU	新加坡檳城	11月13	巴拉多
大中山	TAICHUNGSHAN	金邊	11月14	順昌
天城山丸	AMAGISAN MARU	星洲	11月14	東來
和星	STAR ARCTURUS	新加坡	11月14	福來
聯合一號	COMBINED 1	古晉詩巫	11月15	聯藝
蘭利	RANEE	新加坡	11月15	鐵行
亞灰士	AJAX	新加坡	11月15	太古
沙班	SABANG	新加坡	11月15	太平

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
居迪安	GLENEARN	新港	11月12	渣甸
北海	PAK HOI	天津	11月15	太古
烈端夏	RADNORSHIRE	新港	11月20	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
廣西	KWANGSI	日本	11月12	太古
昆居威利	QUEENSVILLE	日本	11月12	多利順
國孚	KUO FU	高雄	11月12	遠東
恆波	MAUI POMARE	仁川釜山	11月12	澳洲
居迪安	GLENEARN	日本	11月12	渣甸
湖北	HUPEH	日本	11月14	太古
英綿茂	INCHMULL	日本	11月14	新興行
日本怡美利	DONEVERETT	日本	11月15	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶來丸	HORAI MARU	東南非	11月12	洛士利
東海丸	TOKAI MARU	東非	11月13	東方
漢斯馬士基	HANS MAERSK	西南非	11月14	捷成
倫敦丸	LONDON MARU	西南非	11月15	東方
大鵬	PAN	西南非	11月15	新興行
厚文	HOUTMAN	南非	11月19	渣華
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	東南非	11月23	東方
士打萬加	STRAAT BANKA	南非	11月24	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美國	11月12	和記
昆居威利	QUEENSVILLE	美國	11月12	多利順
山度士	JOSE ABAD SANTOS	美國	11月13	大公
山隆丸	YAMATAKA MARU	南美紐約	11月14	萬國
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	11月16	美輪
馬尼拉	MANILA	加拿大美國	11月16	大公
大之家	TIJUCA	美國	11月16	多利順
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	美國	11月16	東方
立達馬士基	LEDA MAERSK	加拿大美國	11月17	捷成
佩利發	JEAN LAFITTE	美國	11月17	福來
德威亞	TEVERYA	美國	11月17	新興行
愛蒂馬士基	ETTIE MAERSK	美國	11月18	捷成
飛雲	FLYING CLOUD	美國	11月18	和記
沙都拉	BALDURA	美國	11月18	太平洋
滿大那丸	MONTANA MARU	美國	11月19	太平

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利士勞班	KRISTIN BAKKE	西澳洲	11月14	捷行
利來	NELLORE	澳洲	11月15	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	11月18	渣華
安慶	ANKING	澳洲	11月18	太古
新武士	SAMOS	澳洲	11月19	天祥
萬尼	VAN NECK	新西蘭	11月20	渣華
利朗薩	ORONSAY	澳洲	11月22	鐵行
浙江	CHEKIANG	太平洋	11月23	太古
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	11月25	渣甸
天津	TIENTSIN	澳洲	11月30	太古

日本來船很少，據悉因日本……船期……貨物不多……

[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芝本踏	TJIPONDOK（晨早）	日本	A13	渣華
長島丸	NAGASHIMA MARU（下午六時）	加爾各答新加坡	B17	巴拉多
德班嘉	TCHIBANGA（上午八時）	非洲西貢	B8	順昌
紐育丸	NEW YORK MARU（下午三時）	日本	A3	天祥
湖南	HUNAN（上午七時）	日本	B12	太古
美佩美	PROMINENT（上午七時）	曼谷	油麻地	振盛行
麗治	RAJAH（上午六時）	加爾各答新加坡	B18	鐵行
成海丸	SEIKAI MARU（上午六時）	日本	B13	東方
寶洋丸	HOYO MARU（下午二時）	日本	B10	巴拉多
居迪安	GLENEARN（下午四時）	英國新加坡	太古倉	渣甸
西蒙士吉	SIMONSKERK（上午）	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
幸川丸	SACHIKAWA MARU（上午十時）	日本	A4	太平
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU（下午）	日本	A7	東方
昆居威利	QUEENSVILLE（下午）	美國	A10	多利順
恆波	MAUI POMARE（下午）	新加坡	油麻地	澳洲
大中山	TAICHUNGSHAN（下午一時）	西貢金邊	油麻地	順昌

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
亞拉斯特士	ADRASTUS（下午）	日本	太古倉	太古
夏利滿	HERMOD（上午九時）	山打根	B19	多利順
天瑞利	TEMERAIRE（下午）	曼谷	A15	多利順
弗湖	FERNLAKE（上午六時）	美國	A11	多利順
邊麥堆	BENMACDHUI（上午六時）	亞丁倫敦鹿特丹安特衛普	九龍倉橋	邊行
沙路士吉	SEROOSKERK（上午七時）	新加坡波比西德	A3	渣華
美安	MAYON（下午）	金邊	油麻地	大陸
海多	HALLDOR（下午）	日本	B6	多利順
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油麻地	順昌
金馬	KUDA MAS（上午八時）	新加坡印尼	油麻地	渣華
施雲馬士基	SVEND MAERSK（下午）	日本	B20	捷成
嘉必達	GARBETA（中午）	新加坡孟買喀喇蚩	B15	鐵行
札幌丸	SAPPORO MARU（下午）	新加坡歐洲	A9	天祥
里般城	CITY OF RIPON（下午）	日本	A2	鐵行
開英	HOI YING（下午九時）	曼谷	油麻地	振盛行
士打萬地文	STRAAT VAN DIEMEN（下午）	新加坡南非	A18	渣華
厚文	HOUTMAN（下午）	臺北	B16	渣華
浩生	HO SANG（上午九時）	山打根斗湖	B21	渣甸
海順	HELIOS（下午）	日本	B11	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU（上午二時）	日本	A20	東方
明倫山丸	MEIRINSAN MARU（下午）	加拿大美國	A18	東來
金熊	GOLDEN BEAR（下午一時）	沖繩釜山日本美國	A10	美輪
穗高山丸	HODAKASAN MARU（下午）	加拿大美國	A1	東來
麥格塞塞總統	PRES. MAGSAYSAY（下午）	美國	A8	美邦
好士班花	HOEGH SILVERSPRAY（上午六時）	新加坡	A7	渣甸
孫星	LAO（下午）	日本	B7	福來

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
廣西	KWANGSI	西澳洲星洲	B13	太古
安康	ANCON	金邊	油麻地	聯華
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	B11	東方
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	A	天祥
三原丸	MIHARA MARU	新加坡	A	洛士利
平安丸	HEIAN MARU	日本	B	天祥
湖北	HUPEH	曼谷	B6	太古
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	B	巴拉多
威滿	VERGMONT	日本	油麻地	新興行
安慶	ANKING	西澳洲星洲	A9	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	九龍倉橋	總統
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	歐洲美國	A	和記
四川	SZECHUEN	澳洲	西浮筒	太古
海皇	HOI WONG	海南	B	捷順
國孚	KOU FU	高雄	油麻地	遠東
豪威利	HOWELL LYKES	美國	九龍倉橋	總統
東海丸	TOKAI MARU	日本	A8	東方
寶來丸	HORAI MARU	日本	A	洛士利
三笠丸	MIKASA MARU	日本	A	天祥
大寶康	TAIPOOHONG	曼谷	油麻地	順昌

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	B17	巴拉多
湖南	HUNAN	曼谷	B12	太古
紐育丸	NEW YORK MARU	新加坡檳城	A3	天祥
寶洋丸	HOYO MARU	新加坡檳城	B10	巴拉多
海皇	HOI WONG	新加坡檳城	B	捷順
	FAKUNA	馬尼拉	油麻地	澳洲
	RAJAH	日本	[illegible]	鐵行
	TJIPONDOK	[illegible]	[illegible]	渣華
	SACHIKAWA MARU	[illegible]	[illegible]	太平
	SARPEDON	[illegible]	[illegible]	太古
	VIGAN	[illegible]	[illegible]	[illegible]

海皇 M.V. "HOI WONG" 十一月十二日開 新加坡、檳城 石叻、庇能 捷順船務有限公司

聯合一號 M.V. COMBINED 1 預定十一月十二日抵港 十五日開行 往古晉、詩巫 代理：聯華船務公司

德華船務有限公司 TECK HWA SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE 安康 M.V. ANCON 預定十一月十三日抵港 十五日開行 往金邊 代理：聯華船務公司

大寶康 大中山 十一月十二日 十一月十五日開 TAIPOOHONG TAICHUNGSHAN

日正汽船株式會社 Nissho Shipping Co., Ltd. Tokyo, Japan 加明丸 M.V. "KAMEI MARU" 十一月十二日抵港 十三日開 往亞庇、汶萊 代理：海外聯合船運有限公司

POLISH OCEAN LINES GDYNIA 斯蒂芬 M.S. "STEFAN OKRZEJA" 十一月十三日抵港 華夏企業有限公司

瑞典脚龍虎榜

國際體壇

瑞典隊高平、高頓堡聯隊於廿六日在港表演，該隊職球員名單本報昨已發表，爭於他們的實力，以足總印發公佈，茲紀述於下：

領隊依素路臣 卅八歲，是瑞典的著名號衛，他勁力高頓堡聯期間，曾十三次入選瑞典國家隊選手。

門將安國臣 是一個「年青」的出色的門將——雖然他已經廿七歲了，因爲在瑞典十二個第一流的門將中，有十八已超過卅歲。

門將連白 廿四歲，在今屆中升任爲甲組守門，反應靈敏，有時動作很勇猛。

後衛奈其洛 是瑞典一位堅強而富於經驗的後衛，曾經兩次代表瑞典國家乙隊，亦是世界手，錦標賽的瑞典隊選手。

後衛韋臣 出生於一九三二年十二月，曾兩次入選國家乙隊和三次入選瑞典青年隊，另外有多次被選爲國家甲隊的後備，奔跑快速，阻截很好。

後衛連特 二歲，是一位抗禦堅韌的猛勁力強的老將，曾經一次代表過國家乙隊，爲將高平隊奪得過三屆聯賽冠軍。

前衛吉路臣 亦爲諾高平隊選手，廿五歲，爲諾高平贏過三屆冠軍，兩次代表瑞典國家乙隊。他的速度很好，而以遠射勁準著稱，頭頂亦佳。

前衛N依遜臣 廿六歲，可以說是一位全能的球員，能夠擔任前鋒綫任何位置，但以勤前衛最佳，射門脚頭堅硬，有過兩次國家甲隊和兩次國家乙隊的代表資格。

前、後衛披臣 廿二歲，投効諾高平隊至少已有三年，在一九六〇年度贏得聯賽冠軍，他是十二碼罰球的「劊子」。

中衛尼路臣 廿五歲，他的足球地位步步高陞。最初爲國家青年隊代表（已有十四次），後來又一度成爲甲隊的正選；目前他幾乎是瑞典國家隊的當然後備，將來他必會成爲瑞典隊的「中流砥柱」。

中、後衛地路拔 廿三歲，新近從丙組選中，揣出來的「新星」，但料他會有成功的一天。

後衛卡路臣 廿歲，他在本屆的聯賽中初次出場，即有很好的表現。

右翼般臣 廿八歲，名開歐洲，年青時代表過國家青年隊出場六次和乙隊五次，自入選爲國家甲隊選手後，迄今已有十九。奔跑快速，射門刁滑。

前衛、輔鋒佐脫 十八歲，爲全隊最年青的一員，也是這一屆從第五級聯賽的球會中發掘出來的新秀，受到諾高平隊的器重。奔跑快速，射門脚頭硬朗，脚法巧妙。

中鋒馬田臣 廿五歲，諾高平隊的「王牌」之一，六次代表瑞典國家甲隊和七次代表乙隊。（詳介見今日「國際球星介紹」欄）。

左輔B佐遜臣 廿六歲，在本屆瑞典甲組足球聯賽中，能以廿球保持個人射球的最高紀錄，因此，他的射門術最爲突出，在任何角度作遠射，更是去射十二碼球和自由球的能手。

左翼史溫臣 是一員快速的翼鋒，能在很小的角度上發射，曾經三次代表青年隊。

左翼譚臣 廿七歲，快速，傳球奧妙。

教練漢臣 卅四歲，原是高頓堡隊球員，一九五九年該隊奪得聯賽冠軍後，他便掛起球靴。一九五二年奧運會足球賽，他是瑞典的選手之一，又曾九次代表國家甲隊和十四次代表國家乙隊。

本（記者按：上列介紹，乃出自「縱相」之中，但實質如何，到時才知道。因爲球隊中雖有不少「國脚」，但多爲「過氣老倌」，即如門將安遜臣，已有三、四年未曾入選了，而目前之瑞典國家隊門將，亦即高平隊的正選門將（圖片中穿黑衣者是也），因在與瑞士隊作世界杯賽時受傷而未克隨軍。

足總排陣迎戰瑞南
港聯兩隊組成
港九兩地將設站公開預售門票
賽前由主客座談研討球例問題

爲了迎戰即將訪港的瑞典、南斯拉夫隊，足總埠際小組昨天召開會議，作出最後的安排，並排定了兩個港聯隊的陣容。

瑞典諾高平、高頓堡聯軍定於廿四日到港，廿六、廿九兩日在港表演；南斯拉夫隊則於廿八日到港，下月二、三日演出，下月五日離港。對於兩隊在港的程序等事，規定如下：㊀招待兩隊的埠際賽，分別於廿八日和下月四日在英京酒家舉行；㊁通過會長羅理基所擬定的廿一位名譽位，日內即發出請柬，以示隆重；㊂南聯在港四仗的球證主持人按次序爲：會長羅理基、瑞典駐港總領事、會長羅理基、周錫年爵士；㊃主隊球員的集訓費增至每人十五元，並增撥總共實際體力鍛鍊的助理；㊄四場比賽前均請樂隊臨場演奏助興。

兩隊的預售票申請表已於昨天寄發給各有關人士，即於十五日下午五時截止登記，二十一、廿二、廿三日領票。昨天，埠際小組決定在港九兩地設站（港府球場和花墟球場）公開發售門票，日期是由廿四日開始。

爲了避免發生糾紛，當兩支外隊出賽之前，由足總裁判小組主委劉榮浩召開一次座談會，邀請主客方的領隊、教練、隊長和球證等人參加，商談有關球例、手勢和犯規等問題。

埠際小組昨天所選的兩個港聯陣容，以對瑞典隊一仗的較爲整齊。兩個港聯隊的陣容則交由足聯選，即足聯已定下週一開會點將。

在選對瑞典隊之陣容時，比較順利，中鋒一職，周少雄與近況極佳的楊偉樂同得三票，主席李文傑加一票給前者當號的「鯊魚棠」乃告落選；但他在對南斯拉夫隊的港聯中，卒獲推任爲正選中鋒。

關於其他外隊訪港事，歷後下次會議討論。茲錄昨天排出之兩隊陣容如下：

港聯隊（廿六日對瑞典聯軍）

郭錦洪（南）　林錦棠（愉）　莫振韶（南）
黃兆和（愉）　劉添（愉）　姚煒然（傑）
駱德興（愉）　盧松江（南）　周少雄（巴）
何祥友（南）　黃志強（南）

領隊桑打士，教練黎兆榮，隊長何祥友。

港聯隊（下月二日對南斯拉夫隊）

李國華（元）　梁杰（巴）　梁偉雄（愉）
郭秋明（星）　馮紀魂（星）　羅國泰（傑）
陸達熙（南）　陳輝洪（傑）　楊偉業（星）
劉志霖（愉）　劉煥滔（星）

領隊夏仙，教練黎兆榮，隊長劉志霖。

生力軍七人，爲南支港聯隊的後備，他們是：盧德權（元）、李磊光（星）、關華傑（警）、陳志剛（傑）、區彭年（東）、史根倫（警）、李德燦（南）。

·公孫泰·

傅利沙有新建議
青年杯賽繼續擴大
容許註册社團報名參加
比賽小組今開會商談有關問題

足球總會青年杯比賽小組，定於今天下午六時召開會議，商辦該項比賽的事宜。青年杯足球賽過去已辦過兩屆，首屆採取複式淘汰制，第二屆則用單循環制。今屆，由於各方面主張將此項比賽擴大範圍，邀請各街坊會組隊參加，藉以推進足運。

據主委陳驤川稱：足總副會長傅利沙對於此項比賽，提出了一項建議，故今天的會議，將邀請傅利沙出席參加，以便共商大計。

據知：傅利沙的建議很長，他亦主張擴大參加者的範圍，除了足總的屬會、各街坊會外，還可以容許各註冊社團報名參加。

今天這一個會議，要談及此項比賽的制度問題，比如有人主張採用淘汰制，但也有人主張採取分組循環制，以便使參加者有更多的出賽機會。同時，此項比賽可能不再像往屆一樣拖延到季末舉行，而是想提前在明年二、三月間開鑼，如果參加隊伍過多，則考慮排在非週日演出，以解決場地、時間的問題。

·吁廷炳·

香港脚集訓研究踢角球

昨天下午，到訓練……南隊之「香港脚」在勝會球場集訓，仍由黎兆榮、鮑景賢兩人指導，操練課程與前兩次大致相同，特別對於踢角球，作了較長時間的練習。

昨天參加集訓的球員有卅五人，只有郭有、陸達熙、伊巴士、張曉服和阮瑞邦沒有到場。

·武仰如·

元朗與星島之戰
十四在花墟演出

元朗對星島的一場甲組足球聯賽，最初有意改在本月廿二日在港會球場夜戰，但因元朗不表同意，經雙方再三研究，終於決定於本月十四日（下週二）仍在花墟演出。

昨天警察體育會已收到元朗的申請書，接納元、星之戰於十四日排在花墟舉行，門券全收二元四角。

【又訊】元朗、星島之戰，元朗爲東道，旺丁旺財，全收二元四角，亦可收爆場之效，故願將花墟之加租。

·長孫老·

瑞典中鋒馬田臣

是去年諾高平的最佳士哥脚

現在一隊中鋒馬田臣的名頭。馬田臣的最響亮時期是一九六〇年諾高平在美國足球聯賽時，在諾高平的全部比賽廿二球中，共射入十三球之多。在諾高平有衛冕名好手的隊伍中，而又是集中了歐美兩洲的勁旅雲集的情形下，他居於該組的最高射球紀錄者，他和南斯拉夫紅星隊高士迪的球數相同，可見他的射術是十分出色的。

馬田臣本來已經是一個出類拔萃的球星，脚、頭兩方面的功夫都有極佳的成就，對於進傳球的衝射和頂頂，更……

今次隨瑞典諾高平、哥頓堡聯隊來港的足球聯隊，擁有不少有名氣的球員，除了日前所介紹的幾員球星外……

·橡木·

國際球星介紹

伊戈旗開得勝
昨晚港菲籃球賽
以廿六分之差壓倒順聯

菲律賓伊戈男子籃球隊昨晚在修頓球場初次上陣，與順聯隊對抗，結果，菲隊以八十七比……

瑞典足球聯隊部分隊員合照

青年杯賽昨今戰訊

澳洲女籃訪港秩序昨已排定

十五日（星期三）修頓球場：七時半（友誼賽），觀塘對愉園；八時半（港澳賽），永康女對澳洲女。

十六日（星期四）修頓球場：七時半（友誼賽），溫陵對海秋；八時半（港澳賽），港澳女對澳洲女。

十八日（星期六）伊館球場：七時半（友誼賽），愉與對中健；八時半（港澳賽），港……鍛女對澳洲女。

菲律賓伊戈籃球隊昨晚首戰順聯。圖爲順聯上籃時，被身材高大的客隊球員所拔制的鏡頭。（本報攝）

週日與光華碰頭
五一七不擬變陣
馮俊德不高興瑒預備組

多趣勤王銳利
奇能高勝輕鬆
昨晨早課不少馬匹作最後試跑

黃驤騎師

李大輝轉光華

排聯今日開會

九巴僅勝南華 昨天最後操兵

今天盛大獻映　鳳凰公司招歡引笑巨型喜劇
滿園春色
夏夢、傅奇、王小燕、張冰、王小愛、許……主演
編劇：任意之　導演：……
春色滿園 百種笑料

專門搬屋　人人搬運公司

煤烟無基鴻

大公報分類廣告　每天二元

風濕

頭暈

明新花店

潘柏　精醫

中醫 黃國榮

陳公石 中國跌打

解除痛苦好良機

惠刊廣告請電 四八一〇八

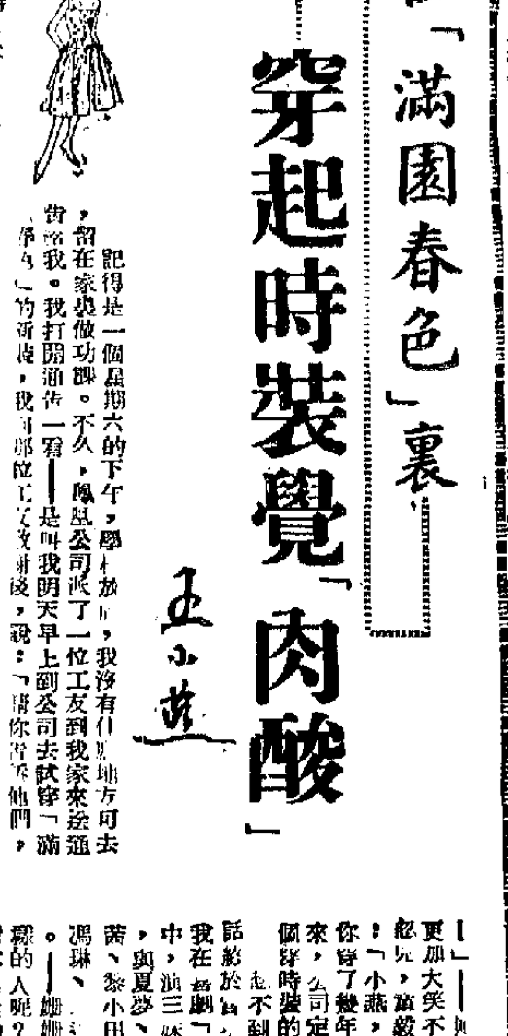
娛樂手記

白茵西湖被溺

李妮

感冒之後，人份外容易覺得累。晚上回到家裏，什麼也不想做，提早上床又睡不着，伸手在床頭櫃上拿起新近買到的那本「電影藝術」，繼續把其中E·格布里雕椎奇那篇「編劇與導演的……」文章讀完。作者認為「電影劇本本身應該就是一本書。在閱讀中的時候，不必依賴被它賜予生命的影片，就像……」這一意見，香港有些導演恐怕會大不以為然！我曾親耳聽過一位導演對他寫劇本的那位小姐說：「不必描寫，只要情節。」……

「當熱不難，……」



在「滿園春色」裏 穿起時裝覺「肉酸」

王小逸

小謎語

羅艷卿張價之說

雪花

磨刀霍霍片肥羊

……港九會湖羊肉館子中，北來順最叟久，悅賓樓片肉……

得歡薄，據說悅賓樓的片肉師傅過去在北京東來順做過……

·關山艷·

馮寶寶紮腳演紅娘

……在拍「[illegible]」時與導演楊江合影。

快讀英魂未了情 英國式的西部片

山盟

本週銀壇

話動人

銀壇慈母馬笑英

兩朝公主

阿飛劫案

小紅桃

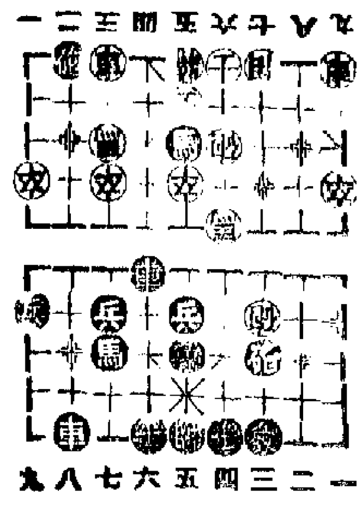
祁連劍

流星

還珠記

上海象棋賽特色

明景



[illegible]

鶉鴿禾花乃合時補品

在我未說到鶉鴿與禾花雀的補益之前，先說一說有關吃鳥肉的常識，以供食家在選購某種鳥類時，有一個挑選的標準，不至於買到不新鮮的東西。

鳥肉之新鮮與否，可照下列三種鑑別方法來辨認：

一、先拔一根鳥毛，驗看它的根部，如果沒有脂肪附着的，是新鮮的，或者用手將其頸部和兩翅捏住，吹開腹部羽毛，如發覺皮膚作青色，便是腐爛的。

二、眼珠有光澤如生的，是新鮮的，眼陝凹過，肉軟是乾，與肉無水，是不新鮮的。

三、肛門作暗褐色，並有一種黏液，有惡臭氣息的，是已經腐死的，切不可食，即使價錢很平，也以不買為宜。

現在我再告訴大家，道地的飛鳥，那一種補力較大。先說鶉鴿，（即鴿子）在文字方面，在諸家本草書上，紀載絕少，李時珍本草綱目上雖有此一項，但文字方面，有關補益的話，簡直沒有提及，只有本說本草，說它能「調益精氣」，所以後人都把它當作一種強壯性的補品滋食，事實上它則使有些少補力，也只是滋養而已。

秋冬進補

·六一叟·

鴿的補力雖微，它在醫藥上，用途倒很廣，能治消渴，預防痘瘡，以及夾色傷寒等症，效用是很顯著的。至於用鴿肉鴿蛋作為菜餚，倒是病後調養的佳餚，吃法以後湯為宜，滋味清甜鮮美，入口之後，能興奮食慾。

嶺南人及本地人，喜吃鴿鬆，目的也不過把它當作一種菜餚，至於多令，用鴿子與杞子，或肉蓯蓉，同燉，作為一種燉品，其補力全在杞子與蓯蓉，鴿肉僅供佐餐而已。

再說禾花雀，本草書上的紀載，雖較鶉鴿為多，但皆語焉不詳，[illegible]

禾花雀的頭部特大，腦髓充足，常吃與補腦益智，倒是能收到些少俊效，此外只是屬於非非之想而已。

只有一點，是值得一提的，禽類的肉，比獸類的肉容易消化，愛吃的人是大可以安心進食的。

想念嘉興的南湖菱

高嘉

讀十一月七日大公園，見有鈍新先生一篇「南湖特色」的大文，談嘉興南湖情景極詳。文中提到南湖盛產的菱，不禁使人口角流涎。可惜現在產菱季節早已過去。若到江南，只趕得上吃醃菱了。

嘉興的南湖菱，是天下聞名的，正如鈍新先生所說，這種菱異於一般所見的菱。因為它沒有角，在應該長角的地方却是渾圓狀，因此不能稱為菱角。南湖菱是外地人給它按上去的名稱，在本地人口頭，就單純地把它稱為菱。為了和菱角有所區別，它另有一個俗稱，叫做餛飩菱。這個名字的來源自然是象形的。在嘉興府屬一帶，包括嘉興、嘉善、平湖等地區，無人不知餛飩菱的名稱。餛飩菱同時也不是南湖的特產。嘉興、嘉善、平湖等地的任何一個湖塘中都大量滋生。不過物以人傳，南湖的景色好，名氣響，於是被冠上南湖菱的名目。

南湖菱有好幾種吃法，生吃、熟吃、風乾吃，味道都各有其長處。鈍新先生所說的殼呈奶黃色的風菱，想來便是風乾了的南湖菱了。風菱和醃菜一樣，都是嘉興每個家庭每年例必要做的工作。由於新鮮的菱不能長期保存，在產菱季節，家家戶戶，例必買一大批菱來讓它乾。經風乾後的菱便叫做風菱。風菱因為已蒸發掉水份，比較新鮮的為硬，可以久貯到隆冬。所以家家都喜作它。

新鮮的菱，殼呈青色，很脆嫩，也容易剝。在產菱季節，浙西各縣各鎮市的市河中，一隻隻小船，一聲聲「賣菱，菱要哦？」的喊賣聲，此起彼落。[illegible]有時候，不少賣菱人舉家出來賣菱，一艘小船不敷分配，便用一只大大的圓腳盆，人坐其中，菱堆滿在面前，在河中用一枝槳划着喊賣。這種別具生色的情景，迄今仍牢牢地在我的記憶中無法泯滅。

新鮮的餛飩菱，味道鮮甜爽口，又脆又香，非常能夠勾引起人的食慾。在浙西，產菱時節大抵家家戶戶，每天都要買它幾斤來吃的。有時候產菱多，菱價便宜，買的斤數也更多，除了當場把新鮮的吃[illegible]

[illegible]熟菱的滋味比起新鮮的來，又另有一功。它的殼經煮熟後呈淺棕色，而且較為堅硬，它的肉則飽含澱粉質，吃上去，有點像栗子似的。但味道並不相同，別具一格。[illegible]

漢奸各自埋怨

輯之

杭州岳王廟前有大漢奸秦檜夫婦跪像，有好事者曾撰一聯語分繫其頸項云：

秦檜：「咳！僕本喪心，有賢妻何至若是。」

王氏：「啐！婦雖長舌，非老賊不到今朝。」

當了漢奸，死後被縛，還互相埋怨，醜態畢露，讀者多稱為佳作。

峨眉曙光——在金頂上，可看到日出、雲海、佛光等奇景。

悲劇的盲人村

·集光樓·

「不但人村中的牲口，以及在該村唯一街道遊蕩的狗和貓，也是一樣盲眼的。」

墨西哥西部，有一座四千五百呎的崎嶇山坡，有一個孤立的小村落——狄爾德耶。這裏住着稀稀疏疏的農民，他們利用原始的工具種些瘦瘠的農作物，並養一些家畜，藉之勉強餬口。

盲人村的發現 狄爾德耶村共有三百個居民，全村中除了新生嬰孩外，人人都是盲眼的。除非新生的嬰孩被攜帶到別個地方，不然，他們在幾個星期內，也會失去他們的視覺。

[illegible]

峨眉天下秀

江山如此多嬌

峨眉山，是中國佛教四大[illegible]

[illegible]

「泰戈爾作品集」

·王浩·

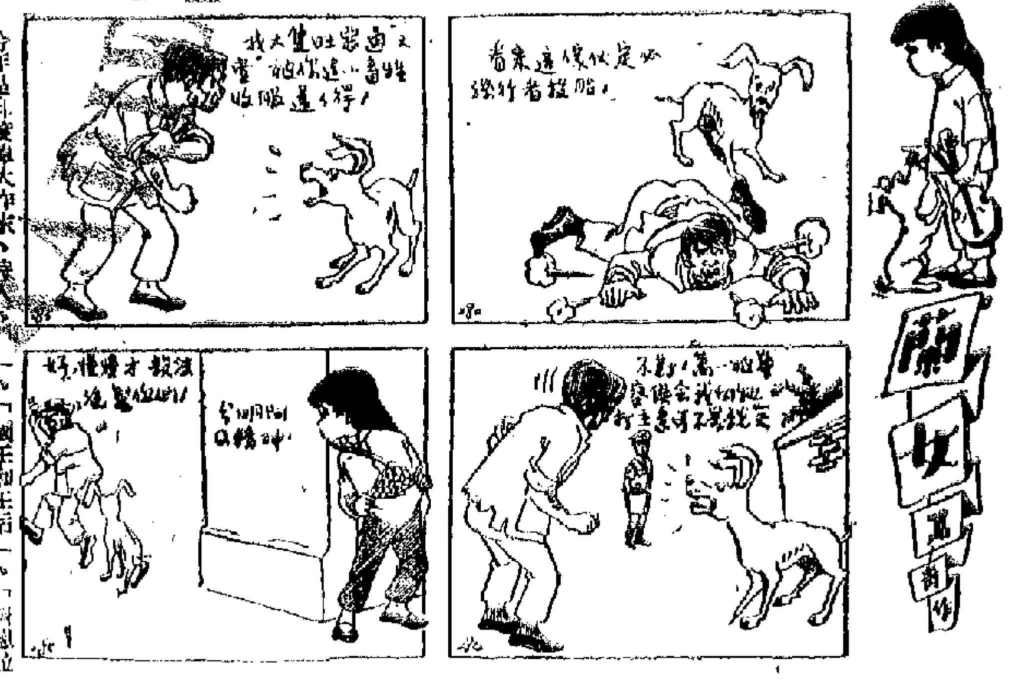
[illegible]

這部「泰戈爾作品集」共分十卷：第一、二卷是詩歌，包括「故事詩」、「吉檀迦利」、「新月集」、「園丁集」、「飛鳥集」和二、三十年代的詩歌。第三、四、五卷是中篇、短篇小說，共三十二篇。第六卷是長篇小說「小沙子」。第七卷是長篇小說「沉船」。第八、九卷是長篇小說「戈拉」。第十卷是戲劇，包括「修道士」[illegible]

大小由之篇

浦生

[illegible]



帳劍風雲錄

梁羽生

[illegible]

一月完小說 怪影

[illegible]

小說林

[illegible]

滿城奇蹟

[illegible]

[illegible]